

# EL JUEZ DIAZ INSISTE EN SU PRONTO RETIRO

## Intenso desasosiego obrero en pueblos de Negros Occidental

### PLANTADORES EN APUROS NO PUEDEN PAGAR

Crisis en impuestos y escuelas se teme.—Anticipo del Banco, pedido

(Servicio Telegrafico) Exclutivo a La Vanguardia

Manapla, Negros Occidental, 9 de mayo.—Reina un desasosiego intenso entre los obreros de Cadiz y de los pueblos vecinos debido a la falta de compradores de azúcar. Los plantadores se encuentran sin medio alguno de afrontar sus obligaciones y pagar a los obreros. Cada agricultor ha despedido a la mitad de su número de obreros por no poder mantenerlos.

El gobernador interino Ramón Severino ha teleografiado al gobernador Lacson en Manila declarando que la presente situación también significa un bajón en la recaudación de impuestos y una crisis escolar.

Un anticipo de cuatro pesos por cada plico en los quedados, por el Banco Nacional, ha sido sugerido como remedio. Los plantadores han resuelto plantar maíz y camote. Temen que no puedan volver a enviar a sus hijos e hijas a los colegios.

La situación obrera en Negros Occidental es crítica. La gente echa la culpa a la aprobación de la ley Tydings-McDuffie. El gobernador interino Severino está haciendo una inspección acuada de todos los pueblos para estudiar la situación.

### EL GENERAL B. VALDES VOLO HOY A MINDORO

Volvera mañana después de inspeccionar en San Jose el destacamento

Aprovechando la salida del avión Stinson de la Inaac esta mañana salió para San José, Mindoro, el General Basilio J. Valdes, jefe de la Constabularia.

El General Valdes que fué acompañado por su ayudante de campo, el Teniente Vicente Torres, será hospedado del Comandante J. E. Stevenot, de la Philippine Long Distance Telephone Co. que también se embarca en el Stinson, inmediatamente después de desembarcar del avión Bellanca procedente de Baguio.

Segun el General Valdes, su viaje a Mindoro no obedece mas que al deseo de inspeccionar la campaña de soldados constabularios destacados en San Jose y no en busca de campos de aterrizaje para la Constabularia, como se dijo en los periodicos de la mañana.

Estarán en la residencia del Comandante Stevenot en San Jose, hasta mañana en que serán recogidos por el avión Stinson que viene de Iloilo para ser traídos otra vez a Manila.

El General Valdes expreso en el aerodromo del Grace Park su entusiasmo por la aviación diciendo que hará todo lo que esté de su parte para dotar a la Constabularia de un cuerpo de aviadores con sus respectivos aviones, porque cree que sería una ayuda muy grande para el servicio al disponer de buenas maquinas.

### PRISION POR ROBAR SUSTANCIAS QUIMICAS

Euterio Geronimo e Hilario que robó una substancia química conocida por "sodium tungstate" de la escuela de veterinaria de la Universidad de Filipinas el 3 del actual, fue condenado esta mañana por el Juez Padilla a sufrir 4 meses y 1 día de arresto y a indemnizar la cantidad de P1.50, importe de la droga, al Gobierno.

### Tarifas reducidas de radiocorreo podran continuar por ahora

Que la Robert Dollar Co. puede seguir cobrando a base de las tarifas reducidas solicitadas recientemente de la Comisión de Servicios Públicos, para su servicio radiopostal mientras tanto se celebren las vistas del asunto en la Comisión es lo que declara el Comisionado Ocampo en una decisión firmada esta mañana. Esta decisión se ha hecho a raíz de un memorandun presentado por el abogado de la Robert Dollar en que decía que la orden emitida por la Comisión suspendiendo el cobro de los precios reducidos causaba grandes trastornos y pérdidas a la compañía.

En vista de que varias compañías de radio se han opuesto a esta reducción de tarifas solicitada por la Robert Dollar la Comisión de Servicios Públicos ha decidido comenzar las vistas del asunto el 6 de junio para dar oportunidad a los opositores a presentar sus puntos de vista sin perjuicio, sin embargo, de que la tarifa solicitada se ponga en vigor mientras tanto no se haya resuelto definitivamente el asunto. Todas las partes han recibido notificación del comienzo de la vista.

### Valdes vuela a Mindoro



El General Basilio J. Valdes, de la Constabularia, con el Comandante E. J. Stevenot, de la Philippine Long Distance Telephone, y su ayudante de campo Teniente Vicente Torres, retratados antes de su viaje aereo a Mindoro esta mañana.

### Quinto prefiere que la elección de la Asamblea se celebre el Julio 10

No hay tiempo suficiente para preparar y distribuir las 11,600 urnas a los 5,800 colegios electorales

Por imposibilidad material para proveerse de útiles necesarios a la preservación del secreto de los votos, el secretario interino del Interior se propone recomendar al gobernador general use de la discreción que se le concede por la ley al efecto, para señalar la elección de delegados a la Convención Constitucional el 10 de Julio próximo, en vez del 26 de Junio entrante.

La razón principal sobre que se funda la propuesta transferencia está en la imprescindible necesidad de equipar a los 5,800 colegios electorales de 11,600 urnas con sus correspondientes candados o cerraduras. Se necesitarán 11,600 urnas nuevas y 23,200 candados para las mismas, los cuales se estiman en P34,800 y P55,912 respectivamente o un costo total de P90,712.

Las urnas se construirán en el país y se cree que podrán estar listas en tiempo oportuno. Pero no ocurre lo mismo con las cerraduras o candados los que no se dable procurarse a las Islas. Habrá que encargarlos a cualquier fabricante al por mayor en los Estados Unidos, y lo mas temprano que se puedan suministrar los mismos es hacia 21 o 22 de Junio, fecha en que ya no será posible su oportuna distribución entre la diferentes colegios electorales.

Entre urnas, candados, balotas y costo total de dietas de los 23,200 inspectores de elección, la elección de delegados irrogará un gasto de unos P250,000, ya que dichas dietas se estiman en unos P120,000 a razón de P5.00 por inspector y un día de sesión. El costo de cada urna se estima en P3.00 y el de cada candado o cerradura, P2.40

### TIENDA INVADIDA EN PLENO DIA; OTRO ATRACO

El chino Co Chin Con, dueño de una tienda de sarisari de la calle San Bernardo No. 728, se apesorojó en la estación policia de Meisic ayer tarde, dando cuenta de que en plena luz del día, a las 2:30 de la tarde, unos ladrones consiguieron meterse en su tienda llevándose P10.00 en metalico mas un saco de azúcar, avaluado en P20.00. No sabe como consiguieron meterse los ladrones en su tienda.

El chino Co Chin Con, dueño de una tienda de sarisari de la calle San Bernardo No. 728, se apesorojó en la estación policia de Meisic ayer tarde, dando cuenta de que en plena luz del día, a las 2:30 de la tarde, unos ladrones consiguieron meterse en su tienda llevándose P10.00 en metalico mas un saco de azúcar, avaluado en P20.00. No sabe como consiguieron meterse los ladrones en su tienda.

### FISCALES DE CAPIZ SON DENUNCIADOS

Altavas les acusa de intimidar a "antis" con procesos a granel

Denunciando el hecho de que ciertos fiscales de la provincia de Capiz están valiéndose de su cargo para favorecer a los "pros" en dicha provincia, se ha recibido este día en la oficina del secretario León G. Guinto, un telegrama firmado por el ex-senador José Altavás, pidiendo la inmediata intervención del departamento del Interior, para poner coto a los supuestos abusos de las autoridades capicesas.

El telegrama del Sr. Altavás, dice: "Secretario del Interior, Manila.

"Pedimos protección contra la actitud de los fiscales de la provincia de Capiz, los cuales fueron designados como representantes de esa oficina. Bajo pretexto de investigación, estos fiscales están ayudando los planes fraudulentos de los "pros", procesando a los inspectores "antis" por cualquier motivo futil para causar pánico, cuyo efecto es evitar que ningún "anti" acepte el cargo de inspector electoral.

"El fiscal auxiliar Ibañez es paciente cercano del representante Roxas el cual se vale del cargo para lanzar amenazas a los "antis". Pedimos que la presentación de las

(Continúa en la Pág. 2)

### UNA AUDIENCIA SOBRE LOS PRECIOS FIJOS

Varias delegaciones acudirán al City Hall el lunes próximo

Una audiencia publica la mas ruidosa se cree que habrá en la sala de sesiones de la Junta Municipal, cuando el proyecto sobre precios fijos en los mercados públicos se discuta en una audiencia publica, el lunes próximo, 14 de Mayo, a las diez de la mañana.

Delegaciones de chinos de los mercados públicos de Manila, y de tenderos y tenderas filipinas acudirán a la audiencia con el fin de registrar su oposición al proyecto, segun ha informado esta mañana un miembro de la Junta Municipal. Los chinos, sobre todo, que consideran que en el negocio no hay mejor como seguir la ley de la oferta y la demanda, impugnaran la medida.

El proyecto de precios fijos es uno de los proyectos favoritos del alcalde Earnshaw. El comité de mercados presidido por el concejal Vicente Albo, antes de hacer alguna conclusion sobre la conveniencia de la medida, decidió oír a las partes afectadas, considerando que la cuestión es una de las mas difíciles de resolver.

### Esperamos que Filipinas participe en 1938 bajo su propia bandera.-Hiranuma

Esperamos que en la olimpiada Oriental que se celebre dentro de cuatro años, Filipinas participe bajo su propia bandera y como un país independiente y que entonces como ahora reine la mas cordial amistad y buenas relaciones entre nuestro gobierno y el de la nueva republica Filipina. Estas fueron algunas de las frases mas salientes del discurso pronunciado anoche por el Dr. Ryozo Hiranuma jefe de la delegacion japonesa en un banquete ofrecido por este ultimo a los oficiales de Philippine Amateur Athletic Federation, como una muestra de buena voluntad de la delegacion japonesa hacia las autoridades atleticas del país.

"No obstante las grandes dificultades que de la delegacion atletica del Japon hallo pocos dias antes de su marcha de Tokyo—continuo diciendo el Dr. Hiranuma—con motivo del movimiento ultra-patriotico de cierta parte del publico japonés que se oponia tenazmente a la participación del Japon en la decimo olimpiada, sin la participación de Manchukuo, hicimos todo lo que estuvo de nuestra parte por conseguir que venga la delegacion pues creiamos hacer justicia a Filipinas y a nosotros mismos evitando cualquier fracaso o deslumbramiento de las olimpiadas orientales que aseguran mas la buena inteligencia entre los países del Oriente.

"Creemos sinceramente que en el Oriente no debe haber líneas divisorias y que todos los países deban formar un grupo de pueblos hermanados.

### Unson nombrado Presidente del Fomento; Young dimite



SALVADOR ARANETA

### QUÉRELLAS POR USURA

Troadio Quason y otros, acusados.—Veinte por ciento semanal

Un total de diez querellas han sido presentadas esta mañana por el fiscal Francisco B. Albert a cuenta de la usura descubierta por el comité contra la usura entre los empleados de la Meralco.

De estas diez querellas, seis han sido presentadas exclusivamente contra Troadio Quason y Macario Quason, tres contra Moises Evangelista y la ultima contra Marcelo Farfias. Todas las supuestas victimas son conductores, motoristas e inspectores de la Meralco.

Los ofendidos en las causas contra los Quason así como las cantidades e intereses cobrados, son: Amado Reyes a quien por un préstamo de P2.00 le cobraron intereses al 20% en una semana; Sismendo Magatallas, por P5.00 intereses de P1.20 en seis semanas; José D. Cruz, por P70 intereses de 20% en 16 semanas; Osmando Arboleda por P5 intereses de P1.00 en 5 semanas; Victor Lapiba, por P30.00, intereses de P36.00 en 10 semanas; y Epifanio Yamul, por P10.00, intereses de P2.00 en 6 semanas.

En las 3 causas contra Moises Evangelista, los ofendidos son: Aquilino Verla a quien por un préstamo de P90.00 le exigió intereses al 44% por 3 meses; Angel Tuason, por P60.00 intereses al 20% en 6 semanas; e Isidro Dizon, por P20.00 en intereses de P5.00 en 8 semanas.

Contra Marcelino Farfias se alega que habiendo concedido un préstamo de P20.00 a Fabian C. Coasi cobró 20% de intereses por 8 semanas o sea un total de P4.00.

Por cada querrela se ha recomendado una fianza de P500.00 para estos acusados.

### Murphy tambien nombro a Salvador Araneta miembro de la Junta Directiva del Ferrocarril

(Servicio Informativo) Por telefono a larga distancia

Baguio, 9 de Mayo.—De acuerdo con su politica de filipinización, el gobernador general Murphy ha nombrado esta mañana al Sr. Salvador Araneta, abogado prominente de Manila, como miembro de la junta directiva de la compañía del Ferrocarril. También ha designado al Sr. Miguel Unson como presidente de la compañía de Fomento Nacional.

El gobernador general, al nombrar al Sr. Araneta, declaró que ha extendido el nombramiento debido al juicio sano, la integridad y la preparación comercial del agraciado.

El jefe ejecutivo ha convocado una reunion de la junta directiva del Ferrocarril, para la mañana del sábado proximo, en el Palacio de Malacañang, anunciando que en la reunion nombrara al Sr. Jose Paez, actual presidente interino del Ferrocarril, como presidente en propiedad.

El gobernador Murphy ha aceptado la dimision de Mr. Carlos Young, como presidente de la Compañía de Fomento Nacional y ha nombrado en su lugar al Sr. Miguel Unson. No ha anunciado aun la fecha en que la junta directiva de la Compañía de Fomento Nacional se reunira.

### SARGENTOS FILIPINOS NO TENDRAN AUMENTO

Quinto deniega la reconsideración pedida por la Junta

El secretario interino del departamento del Interior, Sr. León G. Guinto, ha denegado la reconsideración pedida por la Junta Municipal, en relación con la desproporción de una partida de la ordenanza presupuestal de 1934, que concede un aumento de sueldo a los sergentes de la policia, disponiendo que estos reciban en vez de P1,800, P2,000 al año, como sueldo minimo.

La Junta Municipal aprobó el aumento de sueldo de los sergentes de la policia, con el fin de remediar una alegada anomalia consistente en el hecho de que hay policas de primera clase, americanos que tienen mayor sueldo que los sergentes filipinos. El Servicio Civil dictaminó entonces que este aumento es permisible, pero sujeto a la politica del gobierno sobre ascensos y aumento de sueldos.

El comité de policia presidido por el concejal R. Alindada es el que trabajó por el aumento del sueldo de los sergentes.

El secretario interino Guinto, al denegar la reconsideración pedida por la Junta Municipal, declara que el aumento concedido no tiene razon de ser puesto que no implica aumento de responsabilidad y de trabajo y es contrario a una orden ejecutiva dictada por el gobernador general.

En la comunicacion que este mañana se recibió en la Junta Municipal, el Sr. Guinto ordena que a los sergentes se den los mismos sueldos que tenían en 1933.

Los sergentes cuyos aumentos de sueldo fueron desaprobados son los siguientes: Nicanor Viray, Mamerto Santos, Raymundo Sta. Maria, Jacinto del Rosario, Soltero Reyes, Marcos Regalado, Lorenzo Ballan, Manuel Quevedo, Blas Pineda, Eulogio Pellisco, Albino Padlan, Eulalio Olazo, Tranquilino Ocampo, José Mercado, Gabriel Lainez, José Hernán, Amado Cruz, Narciso Cabrera, Procopio Beltran, Julio Balmoria, Ricardo Banal y Cirilo Abayá.

Contestando al discurso del Dr. Hiranuma, el subsecretario Vargas, vice presidente de la federacion atletica dijo que Filipinas esta agraciada al esfuerzo desplegado por el Japon para traer a Manila a su delegacion atletica no obstante los muchos obstaculos que se le presentaron y que admira al mismo tiempo la amplitud de criterio de los funcionarios japoneses al considerar el asunto de la decimo olimpiada, sacrificándose inclusive por evitar el fracaso de la olimpiada.

### INCENDIO EN S. JUAN; PERDIDAS, P12,000.00

Doce mil pesos de pérdidas ocasiono un incendio que las 2:30 de esta madrugada se registró en San Juan Heights, en la interseccion de las calles D. Reyes y S. Guzman, destruyendo una casa de materiales fuertes, que estaba desocupada. La policia de San Juan y la constabularia estan practicando una investigacion del origen del fuego, aunque se cree que ha sido accidental, porque nadie estaba en la casa cuando estallo el incendio.

Esta casa era anteriormente de la propiedad de Mr. D. M. McGuire, que lo vendio recientemente a Mr. Fred Harden, propietario del "Piaza Lunch". Mr. Harden no ha ocupado aun la casa que ya se ha convertido en un monton de escombros. La casa no esta asegurada.

### ABETO EXPLICA POR QUE SE LE ENVIA A CEBU

Quería salvarle de estar contaminado con la politica en Capiz

Aun cuando el gobernador general, por algun motivo no quiera aceptar el retiro solicitado por el juez Gervasio Diaz, dicho juez insistira en que su solicitud sea aceptada, sino ahora mismo, dentro del año en curso. El juez Diaz expreso su deseo de verla fuera del servicio oficial cuando el gobierno de la mancomunidad se establezca en el país.

Por otro lado el secretario del departamento de Justicia, Sr. Quirico Abeto, hablando de la solicitud de retiro presentada por el juez Diaz, dio a la prensa esta mañana la siguiente declaracion:

"Cierta seccion de la prensa local ha tomado ventaja del retiro solicitado por el juez Diaz, haciendo aparecer dicha solicitud como una prueba de la ingerencia de la policia en los asuntos de la jurisdiccion. Tambien se han hecho insinuaciones de que el juez Diaz deja la jurisdiccion desengañado y disgustado. En interes de la administracion de justicia, creo de mi deber hacer comprender al publico que estas insinuaciones estan lejos de la verdad. De hecho el juez Diaz ha querido retirarse del servicio del gobierno desde hace tiempo, habiendo solicitado su separacion bajo la ley de retiro y tambien expreso su deseo de retirarse bajo la ley de gratificaciones.

"No es cierto que su proyecto trasladado a Cebu es un paso politico. Por el contrario, el juez Diaz, habiendo sido arrastrado por la politica en Capiz, yo le llamo a Manila para proponerle el puesto en Cebu que esta vacante, que es considerado mas elevado que su puesto en Capiz. El traslado servira para dos fines, darle un ascenso, al cual como miembro eficiente de la jurisdiccion es digno de ser promovido."

(Continúa en la página 2)

### LA MERALCO DESEA PROTEGER AL PUBLICO

Una nueva regla es explicada.—Albo prepara un proyecto en contra

Protección para el público consumidor contra el peligro de incendio, sin ningún gravamen adicional, viene a ser la regla impuesta por la Meralco en un circular reciente, disponiendo que los contratistas de alumbrado eléctrico, coloquen un conducto entre los hilos eléctricos y el contador, según declaración hecha por un alto funcionario de dicha compañía, en una entrevista con un representante de La Vanguardia esta mañana.

El concejal Vicente Albo, que ha atacado la medida, debe estar actuando bajo una mala inteligencia, manifestó el citado funcionario. No es verdad que el consumidor pagará por la mejora requerida por la Meralco, pues este gravamen recaerá sobre los contratistas. La compañía, aclaró el funcionario, paga P15.00 a los contratistas de alumbrado eléctrico, por cada instalacion, y al requerirlos que pongan este conducto, la finalidad que persigue es proteger al público contra los incendios, muchos de los cuales se han atribuido a instalaciones defectuosas de los hilos eléctricos.

Esta cuestión, según el funcionario, ya ha sido resuelta en la Comisión de Servicios Públicos, a favor de la Meralco. Los grandes contratistas, que hacen su trabajo a conciencia, no han protestado contra la nueva regla, pero los pequeños contratistas, creyendo probablemente que la compensación de P15.00 es exigua, llevaron el asunto a la Junta Municipal, dando lugar al mantenimiento de que el consumidor es quien pagará por la instalacion de dicho conducto.

El concejal Vicente Albo, presidente del comité de seguridad de la Junta Municipal, tiene el plan de preparar un proyecto con el fin de "evitar que la Meralco adopte medidas gravosas para el público".



Hon. MIGUEL UNSON

### QUEZON ENTRA EN CAMPAÑA

Trabaja por Sison contra Osias.—Piden refuerzo en Negros

La entrada del presidente Manuel L. Quezon, del senado, en plena campaña electoral en el segundo distrito senatorial, y la petición insistente recibida de Negros para que el caudillo de los "antis" vaya alla a reforzar la campaña a favor de los candidatos del partido, son los informes que se obtuvieron esta mañana en los círculos legislativos.

Por estos informes se sabe que el presidente Quezon debe haber entrado ya activamente en la campaña electoral, correspondiendo los honores de sus primeras actividades en este sentido, al segundo distrito senatorial, donde son candidatos el senador Teofilo Sison y el comisionado residente Camilo Osias. Con el presidente, esta colaborando en la campaña el senador Claro M. Recto.

Desde Negros se ha recibido una petición insistente para que el presidente Quezon haga una visita alla y reanime la campaña en favor de los candidatos "antis". Informes de Negros Occidental aseguran que los candidatos "pros" a senador, gobernador y representante, son fuertes, particularmente el ex-tesorero provincial Coscoluela.

Binalonan, Pangasinan, 9 de Mayo.—Los líderes antis de este pueblo se proponen celebrar un gran miting mañana, a las dos de la tarde, en la plaza municipal. El presidente del senado, Sr. Quezon y los senadores Sison y Quirino y el Spener

(Continúa en la página 2)

### TREINTA Y CINCO OBREROS SE DECLARAN EN HUELGA

Con motivo de la reduccion de jornales, resultante de la efectividad de la ley que establece la jornada de ocho horas diarias, los 35 obreros que trabajan en la tableria de Norton and Harrison de la calle Echague, se declararon esta mañana en huelga, dejando los trabajos en la mencionada tableria completamente paralizados.

Las investigaciones practicadas en relacion con este movimiento obrero indican que la gerencia de la mencionada tableria, en consideracion al hecho de que con la efectividad de la ley de las ocho horas, los obreros aportaran menos trabajo y por lo tanto seran menos productivos para la empresa, decidió introducir una reduccion general de jornales.

Los obreros fueron notificados de esta reduccion y de las razones de la empresa, pero despues de una breve consulta entre ellos, decidieron no aceptar la disminucion de jornales y abandonaron el trabajo esta mañana.

### Ninguna cotización para el azúcar de exportación este día

El mercado de exportación de azúcar de Manila está sin cotización este día, debido a la negativa de las casas de la ciudad de comprar azúcar para exportación. El boletín diario de la cotización de los precios diarios de la Oficina de Comercio, informa que el mercado de exportación, tanto de Manila e Iloilo, no tiene cotización.

La semana pasada fue Iloilo la que no tenía cotización para el azúcar de exportación. El único azúcar que se cotiza en el mercado hoy día es el de consumo local, cuyo precio está entre P4.65 y P4.95 el plico. Según cablegramas de Nueva York, el mercado del azúcar de allí está quieto. También están quietos en la localidad, los mercados de abaca, arroz y azúcar, mientras que el de la caña, el cañote, y el de los pliegos.

# China envia una comision militar a Europa y America

## Para estudiar adelantos y detalles del equipo de guerra moderno occidental

La república celebró con mitines de indignación el decimonono aniversario de la aceptación de las famosas 21 demandas del Japon

(De la "Associated Press") Shanghai, mayo 9.—Desoso de conocer los últimos progresos de la ciencia militar y los detalles del mas moderno equipo de guerra del oeste, el gobierno nacional ha decidido enviar el viernes una comision especial militar y de comunicaciones, compuesta de 18 miembros, a Europa y los Estados Unidos, según se ha anunciado este día.

La comision, encabezada por el general Hsu Ting-yao, vice-ministro de comunicaciones, piensa pasar ocho meses visitando Italia, Austria, Alemania, Francia, Bélgica, Inglaterra y los Estados Unidos, donde realizará estudios sobre artilleria moderna, infanteria, caballeria, tanques, trenes blindados, aeroplano y taticas de gases venenosos.

Al mismo tiempo, las autoridades de comunicaciones estudiaron los últimos adelantos en comunicaciones postales, telegraficas, radiograficas y ferroviarias. Shanghai, Mayo 9.—China celebró este día el decimonono aniversario de la aceptación por Yuan Shi-kai de las famosas 21 demandas del Japon cuya finalidad era la desmembración de China, con mitines de indignación y calificaron el día de "humillación".

Representantes del gobierno, del partido Kwomintang, de organizaciones cívicas, patrióticas y educacionales denunciaron al que un tiempo fue dictador de la nación por haber aceptado las citadas 21 demandas contra la oposición del parlamento y del pueblo, diciendo que aquel las aceptó con el propósito de reforzar sus planes de erigirse en emperador de China. Se lanzaron violentas acusaciones en casi todos los mitines por la ocupación militar de Manchuria por el ejército japonés y la campaña llevada a cabo el año pasado en el Norte de China, según los oradores, no demostró otra cosa mas que los propósitos siniestros del Japon contra China.

### Quezon Entra..

(Continuación de la pág. 1) Paredes, los cuales son esperados aquí mañana, serán los principales oradores.

Todos los cuatro oradores mencionados, hablarán al pueblo de Binalonan sobre la ley de independencia. Los preparativos para el recibimiento que se tributará al presidente Quezon ya están completados. Todos los funcionarios municipales, los niños de las escuelas, el pueblo y bandas de musica, juntamente con las organizaciones cívicas constituidas en este pueblo, saldrán al encuentro del presidente y le escoltarán hasta el lugar donde se ha levantado la tribuna para los discursos.

### Abeto Explica..

(Continuación de la pág. 1) catura tiene pleno derecho, y al mismo tiempo, alejarle de Capiz, donde ha quedado envuelto en las intensas luchas políticas.

"Se puede ver claramente que el estuerzo del departamento se ejerce para alejar a los jueces de las influencias políticas y para retener los servicios de aquellos que son eficientes. Si estos no fueran días pre-electorales, en que inclusive un acto el mas justificado es tomado cróticamente por un paso político, uno se desesperaría de la justicia humana."

El juez Diaz por su parte, al ser abordado por los periodistas manifestó que no quiere hablar aun de politica en vista de que su solicitud de retiro esta aun pendiente de actuación y de aprobación de las autoridades superiores y que sigue aun siendo miembro de la judicatura.

Adelanto sin embargo su intención de consagrarse a la interesada en sus pequeños intereses en Capiz tan pronto como este el parado de la judicatura y si sus ingresos no son suficientes para subsistir al ejercicio de la profesión.

Confirmando en todas sus partes la noticia exclusiva de "La Vanguardia" de ayer y expresando dudas sobre su habilidad de poder derrotar al ex-speaker Manuel Roxas en terreno electorero, el juez Gerardo Diaz, que ya ha presentado su solicitud de retiro para separarse de la judicatura, en una entrevista anoche, ha manifestado que hasta última hora de ayer tarde, no estaba decidido aun si ha de lanzarse candidato a representante o no.

"¿Cómo podré derrotar a Roxas?", dijo el juez Diaz, "cuando él es una figura muy conocida en las Islas Filipinas? Roxas es una verdadera figura nacional y ha estado prestando valiosos servicios al país. Y yo no soy más que un juez desconocido. Sin embargo no me atrevo aun a afirmar categóricamente que no lanzaré mi candidatura a representante por la provincia de Capiz, porque no me gusta dejar incumplido lo que yo mismo digo."

El juez Diaz, indicó, no obstante, que no debe darse mucha importancia a la noticia de que él contendrá con el representante Roxas en Capiz. Dijo que prefería antes atender sus terrenos y otros intereses en Capiz que lanzarse en el campo de la politica o volver a ocupar un puesto en la judicatura. "He restituido definitivamente separarme de la administración de justicia y ya he presentado mi solicitud de retiro según la ley Osmeña", dijo el juez Diaz.

Al admitir que el ex-speaker Roxas es muy fuerte en su distrito, el juez Diaz indicó, sin embargo, que hay otras dos figuras que están ansiosas de encontrarse con Roxas y estas son el ex-senador José Altavés y el otro un abogado cuyo nombre no recuerda. Cualquiera de estos dos, según el juez Diaz puede ofrecer buena lucha contra la reelección del ex-speaker. El juez Diaz anunció también que él saldrá mañana para volver a su pueblo e indicó que ya no esperará al Presidente Quezon, al cual llegará a Manila procedente de Baguio en el mismo día de su salida por Capiz.

Por otra parte el secretario Abeto ha admitido ayer haber recibido la solicitud de retiro del juez Diaz, pero manifestó que estudiará detenidamente el asunto antes de eudarlo al Gobernador General para la decisión final del mismo, pues desea hacer desistir de su propósito de retirarse al juez Diaz.

## SE LIMITARA LA VENTA DE ARMAS A ALEMANES

Propuesto convenio bilateral entre Francia y Gran Bretaña

(De la "Associated Press") Londres, mayo 8.—Se ha llegado a saber hoy que Francia y la Gran Bretaña están negociando un convenio bilateral para limitar la venta de armamentos a Alemania.

Las dos potencias, que son las mas grandes fabricantes de armamentos en Europa, pueden, según consenso de opiniones, impedir, controlando la exportación de armamentos, que Alemania pueda reunir una enorme existencia de municiones, no obstante los propios recursos de fabricación alemana.

En el entretanto, se da como probable un conflicto en el seno del gabinete ingles en la cuestión del rearme alemán y de las demandas de seguridad interpuestas por Francia. El gabinete, después de una sesión dedicada a estudiar la actitud que ha de tomar la Gran Bretaña, no ha querido aun exponer su politica, y hasta se dijo que no se podría esperar tal exposición hasta después de la sesión proxima del consejo de la Liga de las Naciones.

La decision ministerial fue sobre la cuestion de como podría la Gran Bretaña hacer frente a las demandas de Francia sobre un tratado de defensa contra la agresión, como el precio de las concesiones de Francia a las demandas alemanas.

### EE. UU. admitira a los 160 filipinos

(De la "Associated Press") Washington, mayo 8.—El status de 160 filipinos que mañana llegarán a San Francisco, procedentes de Manila, a bordo del President Hoover, continúa dudoso este día, pero se cree probable que se les permita desembarcar bajo parole, mientras se espera el dictamen de las autoridades de inmigración en la cuestión de si están o no afectados por la clausula de inmigración de la ley de independencia que entro en vigor el primero de mayo. Entonces, los 160 filipinos estaban navegando.

### No tiene ninguna relación con una subasta el Dr. Azcona

En relación con un anuncio publicado ayer en este mismo periódico por una sociedad mutua de construcción y préstamos, sobre la venta en pública subasta de una propiedad inmueble en San Juan del Monte, el Dr. Jesús Azcona, cuyo nombre se citó en dicho anuncio, nos ruega que hagamos constar que su única relación con dicha propiedad es el de haber sido el dueño primitivo de la misma. "He vendido esa finca hace más de cuatro años a un caballero", nos dijo el Dr. Azcona esta mañana, "y este señor la vendió después a una señora. Esa es toda la relación que tuve con la propiedad que ahora se quiere poner en pública subasta".

### ENTIERRO DE UN CAPITAN, MAÑANA

Las ceremonias fúnebres en sufragio del alma del difunto Capitan W. M. Hawkins que murió la semana pasada, se verificarán mañana en la Morgue del ejército donde se encuentra de cuerpo presente. Inmediatamente después de las ceremonias fúnebres, el cortejo fúnebre que partirá para el Cementerio del Norte. El Capitan Hawkins es padre de Ralph M. Hawkins reporter del Bulletin.

### La Meralco..

(Continuación de la pág. 1) según se ha indicado esta mañana en la Junta Municipal. No obstante la opinión del fiscal de que la Meralco tiene derecho a exigir a los contratistas a instalar conductos entre los hilos eléctricos y los contadores con el fin de evitar fraudes en el uso del fluido eléctrico, el concejal Albo impugnará la medida como arbitraria. El electricista de la ciudad, Mr. Schoendube es el primero que ha impugnado el nuevo requisito de la Meralco.

### LA EPILEPSIA Y SU CAUSA

Nueva York.—Ha despertado gran interes la publicación de las opiniones de los mas renombrados especialistas sobre "LA CAUSA DE LA EPILEPSIA." El Dr. Jose Valcarlos de la Facultad de Medicina de la Universidad Central de Madrid, y el Dr. Frant Spir, prominente especialista de Praga, Checoslovaquia, han contribuido valiosas opiniones, consejos e informes sobre el particular. Cualquiera interesado recibirá gratuitamente un ejemplar de este folleto si se dirige a Educational Division P. O. Box, 1345, Manila, Despacho A-2179.

Cada capsula contiene: Feniltimalonina 0.085 gramos. Bicarbonato de sodio 0.016 gramos. **LEA** LOS ANUNCIOS

### Regresa para ver la X.a Olimpiada



PEDRO SIOCHI

El sábado que viene, 12 de mayo, regresará a Manila a bordo del "President Coolidge" después de un extenso viaje por Europa y America el ingeniero Sr. Pedro Siuchi de la Compañía Constructora del mismo nombre que se encargo de la construcción del Jose Rizal Memorial Field, ahora en vísperas de completarse. El Sr. Siuchi regresa a Filipinas después de 6 meses de ausencia que ha aprovechado para recreo y al mismo tiempo para atender algunos negocios. De este tiempo, 4 meses los ha pasado en Europa y los dos restantes en America desde donde ha cogido el barco que le trae a esta localidad.

### ULTIMOS DIAS PARA VOTANTES

Hasta el viernes se podrá incluir o excluir a electores

Para la presentación ante cualquier juzgado de la instancia del recurso legal en orden a la inclusión o exclusión de electores no quedan sino dos días. El ultimo día del plazo para ello es el viernes proximo, 11 del actual. Para la ejecución de las ordenes de los tribunales en esta cuestión se señala el 26 de este mismo mes, fecha en que se reunirán por penultima vez los inspectores de elección. Funcionarios versados en materia electoral informan que es deber y derecho, a la vez de un elector, el examinar las listas de electores formadas por las Juntas de Inspectores de Elección de sus distritos. Es para verificar si sus nombres o los de otros electores cualificados no se incluyen en ellas, o si los de personas no cualificadas están incluidas. En cualquiera de estos casos o en ambos procedera la interposición del recurso ante el juzgado jurisdiccional en demanda de

Un folleto instructivo sobre higiene infantil

Con miras a fomentar el cuidado de los niños, la revista "Health Messenger" publicará en junio un folleto titulado "Sugestiones para el Día de Higiene Infantil en Filipinas en 1934." El folleto cuenta con la aprobación del general Basilio Valdes, el Dr. A. Albert, el Dr. J. Fajardo, el Dr. J. Fabela y Miss F. A. Gerden.

## LOS JOVENES HACEN CAMPAÑA EN PANGASINAN

Un éxito, dice un telegrama; la delegación ira a La Unión este día

Un telegrama dando cuenta del recorrido de la delegación de miembros de la "Young Filipinas" por Pangasinan se ha recibido en Manila y se ha dado a publicidad por el Comité de Publicidad de la asociación. Dice:

Dagupan, Pangasinan, Mayo 7, 1934.—La "tournee" que esta haciendo la Delegación de la "Young Philippines" por la provincia de Pangasinan ha resultado, hasta ahora un gran éxito a juzgar por la buena impresión que ha causado la misma entre todos los elementos de la provincia y por los resultados positivos que han obtenido sus miembros después de los "meetings" que han celebrado en casi todos los importantes pueblos de la provincia. Llegó la delegación en terreno pangasinense el 3 de Mayo y a las 10 de su mañana celebró un "meeting" en Ajos, Alamnos; a las 4 de la tarde del mismo día, celebró otro meeting en el mismo corazon de Alamnos; a las 6 de la tarde del día siguiente (Mayo 4) celebró otro "meeting" en Calasiao; a las 9 a. m. del día 5 fue a San Jacinto para asistir a otro meeting allí; a las 3 de la tarde del mismo día en Urbiztondo fueron para asistir también a un "meeting"; a las 9 de la mañana del día siguiente (Mayo 6) fueron a Manaoag para celebrar también un "meeting"; al día siguiente (Mayo 7) a las 9 de la mañana celebró un meeting en Urdaneta; a las 4 de la tarde del mismo día, en San Carlos, y esta noche, a las 8 p. m. acaban de celebrar el último "meeting" aquí en Dagupan. Por cierto que se retrasó un poco debido al hecho de que los de la Delegación estaban aun celebrando su "meeting" en San Carlos. El meeting aquí en Dagupan resultó un exitoso pues ha superado, en número de concurrentes y en el modo como han acogido a hablar de la Delegación, a todos los demás "meetings" políticos hasta ahora celebrados en este pueblo; pues todos los concurrentes escucharon con toda atención y gusto a los oradores de la "Young Philippines" y aplaudieron a rabiar en sus rasgos de oratoria calida y convincente. Los miembros de la Delegación, además de asistir y hablar a estos "meetings" tuvieron que ir a muchos barrios para propagar los ideales y principios de la "Young Philippines"; a petición de los jóvenes y demás ciudadanos residentes en dichos barrios.

La Delegación ira mañana a la provincia de La Unión para continuar allí su labor. El éxito alcanzado por los de la "Young Philippines" aquí en Dagupan se debió en gran parte a la valiosa ayuda dispensada por el Dr. Guaberto de Venecia, Dr. Raymundo Camacho, Srta. Maria Macasano y otros prominentes ciudadanos de Dagupan.

## Murphy vendra a Manila pasado mañana; celebrara una sesion del Gabinete

Quezon también es esperado mañana para atender varios asuntos urgentes de gobierno y de política

La próxima sesión del Gabinete se llevara a cabo, como de ordinario, en esta capital, el próximo viernes, 11 de los corrientes. Por la mañana, temprano, de dicha fecha llegará aquí el gobernador general, para entrar inmediatamente en sesión de gabinete. Si, para entonces, el plan presupuestario de 1935 ya esta listo y convenido en gabinete, es posible que a la de este sucedere en día mas o menos próximo, la sesión del Consejo de Estado.

El Presidente Quezon es esperado en Manila hacia el jueves de la presente semana. Hacia fines de este o principios del entrante mes, los miembros de las Cámaras legislativas que lo son del Consejo de Estado estarán en toda probabilidad fuera de la capital en plena campaña electoral. Es insistente la impresión de que los gastos generales calculados para 1935 excederán en más de un millón de pesos a los del presente año. El aumento de más de una millonada se acredita a determinados imperativos del desarrollo institucional de la Ley de Independencia. Hacia 1935 se apraza la ratificación de la Constitución que promulgue la Convención Constitucional, así como la elección de los funcionarios del gobierno municipal.

## Henry Strauss, padre del joven muerto de un tiro, va a Malacañang

Mr. Henry Strauss de Legazpi, Albay y padre de Charles Strauss el joven que murió de un tiro de revolver de Lucas Paredes hijo del speaker Paredes durante un baile en Legazpi el 1.º de abril pasado, fué ayer a Malacañang. Esta noche regresará a la Bicolidandia.

Mr. Strauss se negó a hablar del objeto de su ida a Malacañang, aunque se tiene entendido que es probable que pida una ulterior investigación del asunto.

Su hijo Charles de 26 años y su mano derecha en la administración de su hacienda, falleció como consecuencia de un tiro durante un baile en el edificio de la Cámara de Comercio Internacional de Legazpi. El teniente coronel Juan C. Quimbo anterior jefe de la división secreta de la constabularia que investigó el asunto, sometió un informe declarando que el tiro fué accidental.

### COBRO DE UN SALDO

El Banco Postal de Ahorros por conducto del procurador general interino Peña ha presentado esta mañana una demanda ante el juzgado de primera instancia contra Regina Trinidad de Dios y Fernandez para el cobro de la suma de P17,592.78 como saldo de un credito hipotecario otorgado el 16 de febrero de 1929.

El Monte de Piedad también registra esta mañana una demanda contra Felix Marfori y otros por la suma de P16,760 como saldo de un credito hipotecario de fecha 27 de abril de 1927.

### CONDENADO

Paulino Fabrig, ex-tesorero municipal de Lumban, Laguna, ha sido condenado por la Corte Suprema en dos causas por malversación de fondos públicos y falsificación a sufrir dos condenas de ocho años y 1 día con un minimum de 6 meses, por falsificación y por malversación dos condenas de dos meses mas inhabilitación perpetua. Ha sido también condenado a indemnizar al go-

## ABSUELTO DE UNA CONDENA DE TRES AÑOS

Hirió accidentalmente al hermano de un contendiente suyo

El que hirió accidentalmente a hermano de un agresor que intentó acudir en su defensa, tambien queda exento de responsabilidad penal, según una decision de la Sala I del Magistrate Villa-Roche promulgada en Baguio, en que el absolue a Felix Azcona de Misamis Occidental, que venia condenado por el juzgado como culpable del delito de disparo de arma de fuego con lesiones graves a tres años de prisión y a indemnizar al ofendido Policarpio Olegario en la cantidad de P1,169.70.

El acusado y el hermano del ofendido llamado Paulino Olegario tuvieron una disputa sobre la medición de un terreno. Las pruebas demuestran, según la Corte, que el primero que disparó fue Paulino Olegario, hermano del ofendido, hiriendo su disparo al acusado Felix Azcona, quien esquivó al agachándose, y como viera que el agresor avanzaba hacia él en ademán de dispararle otros tiros, apuntó con su escopeta y disparó contra el ofendido Policarpio Olegario quien quiso defender a su hermano acercándose a él.

La Corte declara que si el acusado hubiese herido a Paulino Olegario, habría quedado justificado el acto y por consiguiente, al haberse accidentalmente al hermano de un agresor por haber accionado y disparado un tiro accidentalmente, no debe estar tambien exento de responsabilidad criminal.

### Esperamos Que..

(Continuación de la pág. 1) tiempo nos ha guiado, sin olvidar que estos encuentros olímpicos fueron originados por un americano de la Y.M.C.A. Al mediodía de hoy, el Dr. C. Wang, jefe de la delegación atletica de China, acompañado del consul chino Sr. Kwong y otro funcionario de la delegación hicieron una visita de cortesía al Dr. Hiranuma en el Club Japonés, en la Avenida Taft. Después de varios cambios de impresiones los allí presentes hablaron de la proxima olimpiada y se prometieron mutuamente hacer todo lo posible por el éxito de la olimpiada.



Obtenga una botella y con el fluido llave su cara, su espalda esta noche. Duérnase bien y al levantarse al siguiente día se el espejo y vera que las manchas, las erupciones, las cicatrices de la gaceta ha empezado a desaparecer. El color vivo del cutis se hará visible. Lavavolv elimina el tormento de las enfermedades cutáneas. De venta en todas las botelerías. **LAVOL NUEVA BOTELLA DE PRUEBA** Dto. LAVOL, P. O. Box 1476, Manila, L.P. Envíeme su Botella de Prueba especial franco pago. Incluye P0.60. Nombre .....

# MENDOZA Y FOJAS SON PASAPORTES PARA ESTADOS UNIDOS, VISADOS

## Felix Valencia sera el jefe de campaña



Hon. ALFONSO E. MENDOZA. Ex-Representante por Manila.

Por unanimidad y aclamación fue nominado el exrepresentante Alfonso E. Mendoza, jefe del partido radical, como candidato "anti" representante del Sur de Manila, en la convención de dicho partido celebrada anoche en el Opera House. El exrepresentante Mendoza será pues el contrincante del representante Prudencia A. Remigio, candidato de los "pros".

En la convención de anoche también fue nominado el abogado Testador Fojas como candidato "anti" radical para concejal. El exrepresentante Mendoza y el abogado Fojas formarán parte del ticket de los "antis" de Manila de acuerdo con la coalición tripartita de los nacionalistas, demócratas y radicales "antis".

El abogado Fojas derrotó en la convención por un gran margen a Jose Ciria Cruz. Los otros candidatos se habian retirado. El exrepresentante Mendoza explicó anoche por que se unió a la coalición "anti", diciendo que no obstante la coalición el seguirá siempre siendo radical sosteniendo los ideales del partido.

El exconcejal Felix Valencia presidente del comité provincial del partido radical fue nombrado jefe general de campaña. El Dr. Antonio Mañalac fue nombrado jefe de la campaña en el distrito sur y el Sr. Felix Nuguid en el distrito norte. El Sr. Jose L. Bernardo será el secretario. A la convención asistieron unas 2,000 personas.

# OTRO MIEMBRO PARA UN CONSEJO NACIONAL

## Nombramiento de un representante de medicina legal, urgido

El abogado Manuel Lim, presidente de la Liga de Abogados de Filipinas, ha pedido ayer al gobernador general que nombre a un representante de medicina legal como miembro del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas en interés de la justicia.

El presidente de la Liga de Abogados, explicando su petición, dice que la extensa aplicación de la medicina legal en todos los aspectos de la vida humana y la presente tendencia de la criminología y de la penología es tan reconocida universalmente que ya no requiere una detallada explicación de la importancia de semejante paso. "Si mi misma experiencia personal", dice el abogado Lim en su comunicación enviada al Jefe Ejecutivo, "puede servir de prueba de que de la aplicación de la medicina legal depende en gran manera la eficiencia de la administración de justicia, siempre y cuando que el asunto objeto de investigación tiene relación con el aspecto médico y esto esta confirmado por el resultado de las observaciones personales de Su Excelencia.

"Este asunto es especialmente de muchísima importancia si se le considera en relación con la gran responsabilidad que contraen los médicos que ocupan el banquillo de testigos para expresar sus puntos de vista y opiniones a los tribunales de justicia, y la responsabilidad que contraen al mismo tiempo los jueces y los abogados que en la apreciación de un asunto tienen que depender del testimonio que presenten los médicos para la justa aplicación de las leyes. Cualquiera inadecuada aplicación de estos principios, constituye un serio peligro para la vida de un enjuiciado, y da lugar a una administración de justicia errónea".

# M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y consignaciones. P. O. Box 187, Iloilo



# ESTORNUDAR es un PELIGRO PUBLICO...

Corte ese terrible resfriado en una noche con las famosas tabletas de Laxativo Bromo Quinina Grove. Tome dos al acostarse y dos por la mañana y dejará de ser un peligro público sembrando a su paso esos microbios. El Laxativo Bromo Quinina Grove es un producto de confianza universal y de demanda mundial.

# BROMO QUININA LAXATIVO

Formulas: Quinine, 0.682 Gramms; Acetanilid, 0.060 Gramme; Aloes, 0.0054 Gramme; Excipient Q. S.

# PASAPORTES PARA ESTADOS UNIDOS, VISADOS

Solo son para filipinos que van en viaje de recreo

El administrador insular de Aduanas, Sr. Vicente Aldanese, comenzó ayer a expedir su Visto Bueno a filipinos no inmigrantes que desean ir a Estados Unidos, de acuerdo con la ley de independencia aceptada por la Legislatura Filipina. Se ha anunciado que solamente se dará Visto Bueno a pasaportes de filipinos que desean ir en viaje de recreo a Estados Unidos.

El administrador Aldanese explica que bajo la ley de independencia aceptada por la Legislatura Filipina, la inmigración filipina en Estados Unidos se reduce a 50 al año.

Si los 200 filipinos que llegaron a Estados Unidos después de la aceptación de la ley de independencia, son admitidos allá como inmigrantes, durante 4 años desde esta fecha ningún inmigrante filipino podrá entrar en Estados Unidos, según el Sr. Aldanese.

Bajo los nuevos reglamentos, solamente estudiantes, comerciantes y profesionales, podrán entrar en Estados Unidos, habiéndose limitado la admisión de inmigrantes a 50 solamente al año. Esto quiere decir, según el Sr. Aldanese, que las puertas de América ya se han cerrado para los obreros filipinos.

# Agape en honor del Dr. Wang esta noche

El Dr. C. T. Wang, ex-ministro de relaciones extranjeras de China, de renombre internacional, que llegó en la mañana de ayer como jefe de la delegación atlética de la vecina república a la 10.a Olimpiada Oriental, que se inaugura el día 12 de este mes, será huéspedes de honor de un banquete que el consul K. L. Kwong dará esta noche.

El banquete tendrá lugar en la residencia del consul Kwong en el Wack-Wack Boulevard, en San Juan del Monte, con la concurrencia de un buen número de altos funcionarios del gobierno, incluyendo el Gobernador General Murphy, líderes de la legislatura, incluyendo el presidente Quezon y el speaker Quintín Paredes, y el senador Sergio Osmeña.

Prominentes miembros de la comunidad china, como el vice-consul Y. Mok, el Sr. Alfonso Sy Cip, presidente de la cámara de comercio china, y el Sr. Dee C. Chuan, presidente de la China Banking Corporation, el Dr. Manuel Nubla, y

para regar las calles de la ciudad, rogamos que los que son responsables de ello lo hagan a conciencia y no a paso rápido y descuidado. No deseamos tampoco que el carro vaya a paso de carabao. No es eso lo que queremos. Que vaya si quiere a 50 o 60 millas por hora, hasta que le persiga un *hagad* pero que el chofer o ayudante de este abra por completo la llave del agua."



Este anuncio es insertado de acuerdo con la sección 181 de la Ley de Seguros al aprobarse la Memoria Anual por el Comisionado de Seguros

# SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

"EL SOL DEL CANADÁ", COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTADO FINANCIERO POR EL AÑO QUE TERMINA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1933.

En Dólares Moneda de los Estados Unidos de Norteamérica

Table with columns for ACTIVO and PASIVO. Includes items like Bienes raíces, Hipotecas, Reservas, and Capital.

E. A. MACNUTT, Vice-Presidente y Tesorero

H. W. K. HALE, Secretario

A. F. PETERS, Gerente en Filipinas

ARTHUR B. WOOD, F. I. A., F. A. S., Presidente y Director Gerente

G. W. BOURKE, F. I. A., F. A. S., Actuario

OFICINA CENTRAL EN FILIPINAS—EDIFICIO HEACOCK, ESCOLTA, MANILA

# El mas alto honor para un militar en tiempos de paz



El capitán Mateo M. Capinpin, comandante de la Compañía 1, del 45.º de Infantería, será condecorado con la "Silver Life Saving Medal" del departamento del tesoro, una de las más altas condecoraciones que un soldado puede recibir en tiempos de paz, por su bravura al salvar a un camarada suyo hace 25 años. La medalla será presentada al oficial filipino por el general Frank S. Cocheu, comandante general de la división filipina, en una revista que se celebrará en breve.

# AMENAZA PARA E. U. EN CASO DE GUERRA

El Representante Faddis ve un peligro en la venta de estaño al Japón

(De la "Associated Press", Washington, mayo 7.—El representante Charles I. Faddis, demócrata, de Pensilvania, ha afirmado este día que las compras de hojas de estaño hechas por los japoneses en los Estados Unidos serian una amenaza para este país en el caso de una guerra.

Los Estados Unidos, dijo, producen poca cantidad de lata y las hojas que se sacan de este país ascienden a un 27 por ciento del total que se usa. Japón, por otro lado, tiene fácil acceso a las fuentes de estaño en las Indias Orientales Ho-

landesas y Siam. El representante Faddis es el autor de un bill, hoy en manos de un comité, que prohíbe la exportación de hojas de estaño. Los japoneses también compran planchas de hierro y otros metales en los Estados Unidos y otros países. La escuadra de EE. UU. se queda en California. San Diego, mayo 7.—Las oficinas navales de aquí han sido informadas este día de que toda la escuadra de los Estados Unidos se quedará en el área de San Diego y San Pedro desde diciembre hasta abril, y que el núcleo principal volverá de la jornada actual al Atlántico el doce de diciembre.

Se volverán a establecer bases regulares para destructores, submarinos, cruceros ligeros y ciertos navios de guerra. Los barcos de guerra tendrán su base en San Diego y los acorazados, cruceros pesados y otros en San Pedro.

# CONDECORACION A UN CAPITAN POR SU BRAVURA

Mateo Capinpin salvo a un camarada suyo de un ahogamiento

La "Silver Life Saving Medal" del departamento del tesoro, una de las más altas condecoraciones que puede darse a un soldado en tiempos de paz, será impuesta al capitán Mateo M. Capinpin, del 45.º de Infantería, Philippine Scouts, por el general de división Frank S. Cocheu, comandante general de la división filipina, en una revista que se celebrará en el Puerte McKinley en breve.

El general Cocheu fué notificado ayer de que la medalla ha sido otorgada al capitán Capinpin por su bravura al salvar de un ahogamiento a un camarada suyo entre Luzón y la isla de Polillo.

El capitán Capinpin nació en Morong (que es hoy la provincia de Rizal) el 23 de abril, 1887. Cursó sus primeros estudios con los franciscanos y más tarde ingresó en la escuela pública en Morong y Pásig, Rizal.

A la edad de 12 años, se alistó en el 1.º batallón del cuerpo de voluntarios de los Estados Unidos y participó en la campaña en la vecindad de Morong. En 1906, a la edad de dieciocho años, se alistó en el cuerpo de scouts y fué promovido de soldado a primer sargento. En 1917 fué comisionado como segundo teniente, ascendido a primer teniente en 1918 y comandante en el mismo año. En 1920 fué comisionado de modo permanente como capitán de infantería, Philippine Scouts.

El capitán Capinpin al presente está mandando la compañía 1º del 45.º de Infantería, y se cree que ha comandado esta organización más tiempo que cualquier otro oficial del ejército. Su compañía es una de las unidades que más se destacan en el Fuerte McKinley, habiendo participado en el Carnaval de Manila bajo la dirección del capitán Capinpin por ocho años diferentes. Muchos notables atletas del ejército son miembros de su organización.

landesas y Siam. El representante Faddis es el autor de un bill, hoy en manos de un comité, que prohíbe la exportación de hojas de estaño. Los japoneses también compran planchas de hierro y otros metales en los Estados Unidos y otros países. La escuadra de EE. UU. se queda en California.

San Diego, mayo 7.—Las oficinas navales de aquí han sido informadas este día de que toda la escuadra de los Estados Unidos se quedará en el área de San Diego y San Pedro desde diciembre hasta abril, y que el núcleo principal volverá de la jornada actual al Atlántico el doce de diciembre.

Se volverán a establecer bases regulares para destructores, submarinos, cruceros ligeros y ciertos navios de guerra. Los barcos de guerra tendrán su base en San Diego y los acorazados, cruceros pesados y otros en San Pedro.

# PERMISO CEDIDO POR EL DEPARTAMENTO DE INSTRUCCION PUBLICA

## La Escuela Adamson Desarr. olla la Educación Secundaria

### Se Establece el Curso de Química Industrial Secundaria

En estos días de ruda competencia y de cambios de condiciones de la industria, es particularmente afortunado aquel que adquiere conocimiento e instrucción en una vocación que le acondicionara a serse independiente de las fluctuaciones de las condiciones comerciales.

Si se hace una adecuada selección del trabajo y se consigue una adecuada instrucción, se crea un capital que jamás puede perderse y que será la fuente de recursos, tanto en metálico como en la satisfacción de una labor bien hecha.

Con respecto a los requerimientos necesarios en la selección de una carrera adecuada, creemos que podemos decir sin incurrir en ningún error que la Química Industrial "resplandece en una luz favorable." Una tremenda cantidad de nuestras empresas e industrias domésticas dependen de la Química Industrial como el fundamento de su existencia y operación.

Durante los últimos treinta y cinco años, Filipinas ha crecido de una manera notable y continua. El desenvolvimiento ha alcanzado finalmente la etapa donde ya son necesarios cambios importantes por el bienestar de la futura Nación Filipina para poder responder las exigencias de una mayor expansión; y es el deber patriótico de la naciente generación el llevar a cabo estas mejoras.

En concordancia con los esfuerzos del Gobierno de Filipinas de expansionar la industrialización de las Islas y de desenvolver los abundantes recursos naturales de la nación, la "ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY" ofrece el CURSO DE DOS AÑOS EN QUÍMICA INDUSTRIAL donde centenares de Estudiantes Filipinos logran éxito en sus escogidas profesiones.

Para llenar su misión de servir al público, cualquier institución del saber debe ser progresiva.

Los Fideicomisarios y el Cuerpo de Profesores de la "ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY" tienen dos principios como objetivos:—a inculcar de un modo satisfactorio las ideas mejor adecuadas para la preparación de la senda hacia la educación; y facilitar a sus alumnos la clase de instrucción que les sea de actual valor comercial en sus respectivas vidas industriales.

Como resultado de su afán de hallar métodos nuevos y mejorados para el arreglo de su plan de instrucción, ha implantado el CURSO SECUNDARIO DE CUATRO AÑOS EN QUÍMICA INDUSTRIAL.

Este Curso Secundario de la Escuela Adamson está autorizado por el Departamento de Instrucción Pública de las Islas Filipinas. Corresponde a la preparación académica de High School e incluye materias de instrucción práctica en Química Industrial necesarias para preparar al estudiante para completar su educación técnica.

Al terminar los cuatro años, el graduado habrá estudiado las asignaturas académicas e industriales y habrá completado dos Cursos de Especialización en Química Industrial.

El carácter beneficioso de esta combinación de Instrucción Académica y Técnica debería tenerse muy en cuenta. Al graduarse del Curso Secundario en Química Industrial al joven o a la joven se le presentan dos sendas de educación.

Si desea continuar ramos avanzados de la Química Industrial o asignaturas relacionadas a los mismos, el Curso Avanzado de Dos Años de Química Industrial como se ofrece por la "ADAMSON SCHOOL" y descrito en la página 125 del catálogo ilustrado es completamente disponible en la misma Institución.

Por otra parte, el graduado del Curso Secundario en Química Industrial tal como se ofrece por la Institución, puede decidir que otra clase de carrera es mas aceptable y es posible que el decida tomar la Abogacía, Medicina, Ingeniería o alguna otra profesión o negocio. En ese caso, los graduados del Curso Secundario de Cuarto Año en Química Industrial son completamente elegibles para entrar en las Universidades o Colegios que están bajo la supervisión del Departamento de Instrucción Pública.

En conclusión, puede decirse que por el arreglo de tal plan de enseñanza juntamente con la Instrucción Industrial, nosotros, los de la Escuela Adamson, creemos sinceramente que se ha abierto otro gran paso hacia la perfección de la Educación Secundaria en las Islas Filipinas.

# LA INSCRIPCION DE MATRICULAS SE ABRE EL 15 DE MAYO, 1934

## Cursos que se ofrecen:

- 1. La Manufactura de Azúcar; 2. La Manufactura de Grasas y Ceras de Aceites, Animales y Vegetales; 3. La Industria Moderna del Jabón y Detergentes; 4. La Manufactura y Usos del Glicerol; 5. La Manufactura de Cuero y Curtido; 6. La Manufactura de Barmicos; 7. La Preparación y Utilización Técnica de la Caseína; 8. La Industria de las Esencias; 9. La Preparación de Perfumes y Cosméticos; 10. Fabricación de Vinos, Licores, Cordiales Alcohólicos y Alcoholes Compuestos; 11. La Manufactura de Bebidas Gaseosas, Licores, Cervezas No Alcohólicas, Aguas Minerales Carbonatadas y otras Bebidas populares; 12. Alcohol Industrial, incluyendo la Producción y Uso del Alcohol para Fines Industriales, para uso en iluminación y como fuente de energía; 13. La confcción de cerveza y la industria de la malta; 14. La Industria de Conserva de Carne; 15. Los Productos Marítimos del Comercio, incluyendo sus adquisiciones, manipulación, aspectos biológicos y la ciencia y técnica de su preparación y conservación; 16. La Confcción del Almidón, incluyendo la Manufactura de Dextrinas, Azúcar de Almidón, Jarabe y Azúcar Colorante; 17. La Destilación de Resinas y la Preparación de Productos de Resina, Resinatos, Hólin de Resina, Tintas de Imprenta, Tintas de Maquinas de Escribir, etc.; 18. Las Frutas Comerciales y Productos Vegetales; 19. La Manufactura y Aplicación de productos para teñir y alquitrán de hulla; 20. La Aplicación de Tintes a los Tejidos, Papel, Cuero y Otros Materiales; 21. La Manufactura de Algodón Absorbente (telentos quirúrgicos); 22. La Industria del Rayón; 23. La Manufactura de Papel; 24. La Manufactura de Pintura, incluyendo las Pinturas Decorativas y Protectoras para los Manufactureros de Pinturas, Arquitectos, Pintores, Decoradores, etc.; 25. La Aplicación de Celulosa, Lacas y Esmales; 26. La Manufactura de Productos y Abonos de Hueso, incluyendo Grasa, Aglutinante, Carbon Animal, Cola, Gelatina y Abonos; 27. La Manufactura y Aplicación Industrial de Explosivos; 28. La Destilación Destructiva de la Madera; 29. La Preparación de Drogas; 30. Minas—Metalurgia, Essay; 31. La Industria Cerámica; 32. La Manufactura de Vidrio; 33. La Manufactura de "Earth Colors"; 34. La Manufactura de Gases Industriales y su Investigación; 35. Productos de Cloro y Cloro, incluyendo la Manufactura de Polvo para Blanquear, Hipocloruros, Cloratos, etc.; 36. La Manufactura de Ácido Sulfúrico y Productos de Azufre; 37. La Sal y la Industria Alcalina; 38. The Rare Earth y la Industria de Substancias Radio-Activas—includingo la Manufactura de Cemento; 40. La utilización de Productos de Desperdicios.

Además de los cursos enumerados arriba a los estudiantes se les enseñan las siguientes asignaturas: Química Inorgánica, Química Orgánica, Matemática (Aritmética, Algebra, Trigonometría, Cálculo); Física, Análisis Químico (Cualitativo y Cuantitativo), Calculos Químicos Industriales, Ingeniería Mecánica, Química Física, Procesos Catalíticos en Química Aplicada, Síntesis Orgánica, Yones de Hidrógeno y su Determinación e Importancia en la Química Para e Industrial, El Uso del Agua para Fines Industriales y Químicos, Water Softening, etc., Administración Industrial (Economía Industrial, Principios de Organización Industrial, Organización de Fábricas y Administración) Bibliografía Química e Industrial.

Estas asignaturas se enseñan a fin de que los estudiantes se acostumbren en los ramos mecánicos y electricos así como en los de la química para que puedan afrontar todos los problemas que se presentan en la conversión de materias primas en productos acabados. Y así en relación con sus conocimientos de la química podrán operar todas las partes de la planta para el mayor bien y producir los mejores materiales al costo mas bajo posible.

Escriba pidiendo el nuevo catálogo gratis de 125 paginas al Director, G. L. Adamson, Adamson School of Industrial Chemistry, 145 Gral. Solano, Puerto Ayala, Manila, I. P.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del  
pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
Directores Asociados  
PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)  
MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos  
periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el  
mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los  
derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
Apartado de Correos No. 775.  
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.  
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de  
segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	... ..	1.50
En el extranjero—al año	... ..	40.00
En Provincias:		
Al mes	... ..	1.50
Trimestre	... ..	4.50
Semestre	... ..	8.00
Un año	... ..	15.00
Sabidino—al año	... ..	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

SEMILLAS DE DISOLUCION

El caso del Juez Díaz

HAY cosas verdaderamente providenciales. El caso del Juez Gervasio Díaz, por ejemplo, es una de ellas.

Los filipinos nos sentimos ahora llenos de satisfacción y de gratitud hacia Estados Unidos por la Ley de independencia. Nos parecemos hasta cierto punto a un niño de doce años que está contento por el traje nuevo que le ha regalado la mamá; pero no sabemos lo que nos puede ocurrir el día de mañana.

Un niño puede vivir despreocupado de su porvenir porque su inteligencia todavía no está desarrollada. Por eso se halla bajo la tutela y el amparo de sus padres. Un pueblo que se considera maduro, y desea vivir una vida libre e independiente, no puede, ni debe despreocuparse de su futuro.

Su deber, o el deber de los hombres que tratan de dirigir su destino, es ver más allá del presente, prevenir los peligros que amenazan a la nacionalidad, y prevenir los abusos que pueden ser motivo de descontento o de disolución de los vínculos sociales, y del derrumbamiento de nuestras instituciones.

Cuando escribimos hace días el editorial titulado "Los jueces y la política", no teníamos en la mente otro propósito que el de dar un toque de alarma acerca del grave peligro que entraña para nuestro futuro esa ingerencia inusitada de la política en la independencia e integridad de nuestra judicatura.

Veamos los antecedentes. Desde que empezó esta campaña electoral alborotadora que trajo consigo la tremenda desorganización de todos los partidos conocidos, hemos observado que en el furor irrefrenable por la busca de personas que pudiesen enfrentarse con tal o cual candidato del grupo rival, se ha llegado hasta la más sagrada: la judicatura.

Un día leemos en los periódicos que el Juez Enage había sido invitado a que presentase su candidatura en tal o cual distrito; otro día, se nos da la información de que el Juez Roldán también es indicado para ser candidato, y más tarde que los Jueces Montiveros y Díaz también habían sido llamados a una conferencia con los caudillos con el mismo objeto.

No consta en ninguna parte, que estos Jueces que tienen un brillante record, hayan expresado cada uno su deseo de meterse en política, o ser candidato, espontáneamente. Por el contrario, sabemos de buena fuente, que varios han significado su deseo de permanecer en la judicatura, y servir desde este sitio a su país. Tales son los antecedentes.

Hagamos ahora unas cuantas reflexiones desapasionadas. Cuando dijimos que la política lo está envenenando todo, y que si estas ingerencias se toleran desde ahora, el día que el poder de nombramiento de Magistrados de la Corte Suprema se halle en nuestras manos bajo el gobierno del "Commonwealth", la política se atravesará inclusive a meterse hasta en el Tribunal Supremo en busca de candidatos, dijimos simplemente una verdad.

Los hechos lo están demostrando. Y es por eso por qué hemos dado el grito de alarma, y pedido en dicho editorial que se consagre por la Constitución la inamovilidad de los jueces, por encima de las conveniencias de cualquier partido, o partidistas, siempre que sus servicios son eficientes, y la integridad de carácter de tales funcionarios no se halla en entredicho.

Por qué nosotros creemos sinceramente, y hemos creído siempre, que un buen Juez, o un buen Magistrado, puede servir mejor a su pueblo desde el puesto a que ha sido llamado por su vocación, sus conocimientos y su experiencia, que desde las filas de un partido político sujeto a los vaivenes y caprichos de un cuerpo electoral.

¿Cómo podríamos mantener el prestigio de nuestros tribunales de justicia, si un Juez, o un Magistrado, después de haber sido arrancado temporalmente de su puesto donde ha dejado una brillante reputación, volviéndose de nuevo a la judicatura después de su derrota, con el lodo que hubieran podido arrojar sobre su nombre sus enemigos políticos en el calor de una lucha electoral?

¿De qué manera, además, podríamos mantener la fé y la confianza del pueblo en la integridad e independencia de los tribunales, si los partidos políticos en el poder van a dar ese ejemplo demoralizador que están dando ahora, con la ayesencia, según parece, de los hombres satisfechos de la situación?

Sírvanse contestar a estas preguntas los hombres que piensan en el futuro de su pueblo ante el próximo advenimiento de un nuevo estado de cosas.

Hechas estas breves consideraciones, una vez más queremos llamar la atención de nuestros caudillos acerca del serio peligro que entraña para la futura nacionalidad filipina y sus instituciones, esa ingerencia indebidamente política militante y partidista en nuestra judicatura.

Estamos sembrando las semillas de la disolución con esa conducta, sin darnos cuenta acaso. Las revoluciones, que causan un grave trastorno en los negocios, los tumultos, las manifestaciones violentas de la masa, tienen por causa muchas veces la indiferencia y la apatía de la opinión pública a la vista de tales amenazas.

Nosotros, teniendo en la mente sólo la seguridad de nuestro porvenir, y la tranquilidad de la conciencia colectiva, cumplimos con un deber dando la campanada de alarma on motivo del caso providencial del Juez Gervasio Díaz.

LOS ANTIS DE TARIAC TIENEN DIFICULTADES

Se quiere que un Cojuangco se decida a ser el rival del Representante Pablo

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a La Vanguardia  
Tariac, mayo 8.—Hasta ahora sigue irresuelta la cuestión de la nominación para representante "anti" por el primer distrito de esta provincia.

En la reunión que tuvieron los líderes "antis" tariaguenses con el presidente Quezon en Baguio en todo el día de ayer y en la que fué tópicamente la mencionada nominación; no se ha llegado a un acuerdo definitivo. El Dr. Aquino, de Gerona, que en el caucus habido en Manila el viernes pasado entre el presidente Quezon, el speaker Farredes, el ex-ensador Morales y otros, fué seleccionado para ser el portavoz de "anti" en el norte de la provincia, no puede serlo por tecnicismos de la ley, pues que no ha podido presentar su dimisión como médico de la sanidad dentro de los 30 días inmediatamente anteriores al día de la elección. Con esta eliminación accidental del Dr. Aquino, el presidente Quezon, en la conferencia de ayer en Baguio, ha vuelto a instar al ex-ensador Morales a que acepte la nominación, pero éste, por razones muy poderosas, no ha querido decidirse.

Como último recurso, el presidente Quezon, a tenor de informaciones traídas por los mismos conferencistas, ha cursado un mensaje urgente al ex-ensador Samalona rogándole a que haga uso de su influencia en la familia Cojuangco para que uno de ella, con mucha posibilidad, Don Juan, acepte la nominación para representante por el norte de Tariac. De prosperar esta última tentativa de los "antis", los cientos políticos de los "pros" podrían convencerse y, quien sabe, si derrumbarse también. Pero, para consuelo de los "pros", hay el 95 por ciento de posibilidad de que Don Juan Cojuangco también declina una nominación.

En el entretanto, Alfonso A. Pablo, representante "pro", aprovechándose de esta imprevisión de los "antis", está ganando terreno.

Una advertencia a los lectores

Nuestros lectores se extrañarán de que no sigamos publicando la Constitución, cuyo primer capítulo se publicó en La Vanguardia el sábado pasado. La única explicación de esto es que, por una confusión de última hora, lo que publicamos no era realmente la Constitución de la República Filipina en Malolos, sino un plan de constitución redactado por el Sublime Parlativo Apolinario Mabini. Hecha esta salvadada, el sábado que viene volveremos a inaugurar la sección, publicando por partes la genuina y verdadera Constitución de Malolos.

Venta de productos del Sur esta tarde en el 'Bustamante'

Varios productos de fabricación local, los que se comprados por la Exposición Flotante abordo del "Bustamante" en varios puertos del itinerario con destino al Centro de Contratación de Manila, estarán expuestos abordo y se venderán al público esta tarde, a las cuatro, cuando llegue el barco. Dichos productos, que se expandirán y venderán después en el Centro de Contratación, son en su mayor parte de fabricación casera en el sur.

ADDISON AFRONTA OTRA SENTENCIA

A. A. Addison un convicto de Bilibid que recientemente fue trasladado al Hospital Psicoptico por la observación de su estado mental en virtud de una orden del Juez Albert tiene otra condena que sufrir para el caso de que no le encuentren demente.

La Corte Suprema acaba de confirmar la sentencia de un año y 1 día de prisión y multa de P100 que se le impuso en una causa anterior por presentar un testigo falso en una causa criminal, fijándose sin embargo el mínimo de dicha sentencia en seis meses. El referido testigo declaró a favor de Addison en el juzgado de Pasig donde este estaba acusado por inducción al perjurio el año 1931.

ESPECTACION POR UN BANQUETE A QUIRINO

Gran expectación reina en los círculos comerciales de la localidad, con motivo del banquete que la Cámara Comercio de las Islas Filipinas, dará esta noche al senador Eplidío Quirino, en el salón social del Club Filipino. Se espera que en su discurso, el huésped de honor hablara de la política de la legislación para hacer frente a problemas económicos de trascendental importancia durante el período de la Mancomunidad.

Aparatos de Rayos-X en varias provincias

La oficina de la Liga Anti-tuberculosa anuncia la instalación de tres aparatos de Rayos X en las ciudades de Vigan, Ilocos Sur, Iloilo y Cebu. Hack Hoffer experto mecánico de Alemania se encarga de las instalaciones.

Los aparatos cuestan P25,000

La oficina central en Manila recibe con frecuencia informes de que mucha gente solicita permiso para poderse examinar en las clínicas anti-tuberculosas.

NOTICIAS DE ESPAÑA

El Gobierno se reúne en el Palacio presidencial.—Alonso habla sobre la situación.—La política de Marruecos, encomiada

(De nuestro corresponsal exclusivo.)  
Madrid, 8 Mayo.—Se celebró en Palacio el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Sr. Alcalá Zamora. El Presidente del Consejo Sr. Samper hizo por su parte la exposición acostumbrada acerca de la política interior y exterior, dando cuenta de lo tratado en Consejojo acerca de problemas de alto interés que serán plasmados oportunamente en proyectos de ley y de las negociaciones que se están llevando a cabo para la pacífica ocupación de la cinta de costa que alcanza de Cabo Juby a la Agüera.

Acerca de los conflictos todavía irresueltos fué interrogado el Ministro de Trabajo, por su Excelencia, quien manifestó que las negociaciones iban por buenos derroteros. También hicieron uso de la palabra los ministros de la Gobernación, Guerra, Agricultura, Instrucción Pública y Justicia.

Por último el Sr. Samper sometió a la firma del Presidente diferentes decretos.

Manifestaciones del ministro de la gobernacion  
El Sr. Alonso a la salida de Palacio fué abordado por los periodistas quienes le instaron a que les informase sobre situación general del país. El ministro Alonso les citó a su despacho oficial donde a la hora acostumbrada hacia una detallada información de acuerdo con los despachos que se recibían de provincias. Acudiendo por los informadores para que les adelantara lo que hasta el momento sabía, el Sr. Salazar Alonso les dijo que como podían haber observado la proyectada huelga general que automáticamente debiera haber estallado en Madrid y Barcelona habia fracasado. En Madrid fue un rotundo fracaso. En Barcelona un éxito parcialísimo. "Mas me preocupa la huelga de un ramo que el general. El obrero despues de tantas tentativas fracasadas sin ningun beneficio obtenido se muestra muy reacio a secundar las alharacas de los dirigentes 'aprovechados'. En Barcelona resultaron cuatro personas heridas en los diferentes encuentros que los huelguistas sostuvieron con la fuerza publica. El numero de detenciones efectuadas alcanza al centenar. Entre los detenidos se encuentran individuos a quienes la policía hace tiempo persigue por creerseles autores de recientes atentados. La huelgas de Zaragoza y Valencia continuan su curso normal. En el resto de la Peninsula hasta ahora reina tranquilidad."

En los circuitos políticos  
El tema tratado hoy en los circuitos políticos fue la acción de España en Marruecos. Se hablaba de la única manera con que España puede llenar el compromiso internacional adquirido en diversos tratados requeña política, aviación, y camellos. Política, y aviación para Ifni. Política, aviación y camello para el territorio de Protectorado que se extiende al sur del Dra y se denomina Sahara Español, y para el territorio de Soberanía conocido con el nombre de Rio de Oro. Ni ejércitos ni escuadras, ni movilizaciones, ni grandes aprestos requieren la acción de España en la costa atlántica de Africa. La política seguida hasta ahora por los Gobiernos Lerroux y Samper fue casuariamente elogiada. Se comentó la importancia de la ocupación de Ifni por varias razones. Con la ocupación de Ifni se ha estrechado la inteligencia existente e imprescindible entre España y el Marruecos y Africa Occidental. La ocupación de Ifni ha sido un pri-

mer paso de grandísima importancia para otros analistas en la extendida cinta de costa que alcanza de Cabo Juby a Agüera. La ocupación y dominio de las tierras del Sahara Español y Rio de Oro son de gran interés ya que en virtud de los proyectos de ferrocarril transahariano aparece tendido a través de estas zonas de influencia de los españoles.

Se comentaba escépticamente la existencia de yacimientos de fosfatos en Ifni, afirmada por Lerroux. Hace mucho tiempo que se viene hablando de esos yacimientos y bien recientemente la posibilidad de su existencia y anhelos de explotación figura nada menos que en la última crisis de la Alta Comisaría de España en Marruecos. Se señaló que máis había de hipotético que real en la existencia de esos yacimientos así como la de otros petrolíferos y argéntiferos, de que también se habla ahora con la misma fantasía que se usó y abusó cuando el desembarco de Alhucemas sobre la riqueza del Monte de las Palomas, que huegos resultó ser rico en jarás y pedernal.

Por último se habló extensamente del coronel Capaz nuevamente comisionado por el Gobierno para la pacífica ocupación de Cabo Juby. Se comentó como este militar que tan ruidosos servicios habia prestado a España fué torpe e incoherentemente separado hace dos años del servicio activo del interés español en Africa y que últimamente por acierto supremo del Gobierno Lerroux reincorporado a la política en territorio de musulmanes. El último éxito alcanzado por el coronel Capaz le acredita una vez más de aquello que fué siempre su característica y que precisamente a raíz de la ocupación de Ifni un diario de esta capital le negaba, su habilidad, tacto inteligente y conocimiento del indígena, al que sabe adentrarse en la paz sin necesidad de usar la fuerza empleando en su último cometido el mismo procedimiento que utilizó para someter a la autoridad de España todos los territorios de Bocooya y Senhaya. España debe gratitud a este su inteligente gestor de buena política en Marruecos, y el Gobierno dando pruebas una vez más de su buen criterio ha empleado nuevamente sus extraordinarios talentos en lo que aun nos queda por hacer en la costa occidental africana, que no es poco ni fácil, pero que tampoco es para inquietar a nadie, sobre todo si se sigue la acertada orientación que ahora se ha dado a la resolución de estos interesantes y trascendentales problemas.

Cronicas preelectorales

Al ras de políticos y candidatos, de posturas y candidaturas, de actitudes y solicitudes

Por ANA HAW.

Para socorro de desempleados, no.—De honorables por desempeñarse, sí.—Sobre Baguio, capital veraniega donde se halla de vacaciones el Gobernador General, y sobre Manila, capital metropolitana donde radica vegetando el Gobierno Insular, actúa estos días una misma presión: la presión de las gestiones, los deseos y las ansias por el libramiento de fondos votados para obras públicas. ¿Es necesario e indispensable gastar estos días los millones de pesos que presuponen dichas obras públicas? Necesario, acaso no lo sea; indispensable, sí, lo es, pues todo socorro resulta indispensable, aunque no necesario, para los que han menester de él, al menos. Como que alegan que el desembolso inmediato de esos millones de pesos del erario significaría substancial alivio de desempleados.

En la acometida de obras públicas, son más los caldos que las albondigas. De los fondos invertidos en ellas, una parte alcuota sirve de alivio para alguno que otro carpintero o cantero. Para algunos capacitados y prometidos. Más, la mayor parte, la más substancial porción de los créditos para obras públicas va invariabilmente a manos de contratistas, de abastecedores, de financieros, de comerciantes, los cuales podrán unas veces verse estancados en sus negocios o transacciones, pero nunca desempleados. Eso, sí, el desembolso de unos millones de pesos en obras públicas pudiera significar reacción de alguna candidatura en agonía, rehabilitación de algún prestigio, en caso, salvación de alguna honorabilidad en... solfa. En tal caso, el dispensio resultaría, no a una urgente necesidad pública o administrativa, y, si, a una perentoria necesidad política o electorera. En tal caso, el al-

vio vendrá antes que en socorro de intelectes ciudadanos desempleados, en auxilio de flamantes honorabilidades amagadas de desempleo por el voto hostil del electorado. Lo cual da la medida de cómo se piensa y se discurre sobre inversión de fondos públicos, en plena campaña electoral. En puridad, lo que se desea y se trabaja es pork barrrel, y nada más. Una extravagancia con ribetes de injusticia.

¿Una nueva tomadura de pelo?—Para Zulueta, no; para sus electores, sí.—De prosperar semejantes gestiones en favor del libramiento de créditos de obras públicas, ocurrirán tomaduras de pelo monumentales, para alguien que pudiera llamarse Frank, Juan u obrero desconocido, si es que no para los tres juntos. Sólo que tomadura de pelo por excelencia no hay como esa de que habla el senador Montinola, o sea, la cuestión del espiquerato pro-tempore de la Cámara. Horas después de clausurado el último período extraordinario de sesiones, unos miembros de la mayoría de la Cámara se reunieron en confidencia reiterando su endoso a la jubilada e insistida candidatura del representante José Zulueta para speaker pro-tempore. Porque tal endoso carece de valor, ya que no podrá ser ratificado por la Cámara; porque, aun supuesta una ratifica-

VA ANALIZANDO LA LEGISLACION SOBRE LA PLATA

Roosevelt reúne los argumentos que ha de aducir ante los caudillos del bloque

(De la "Associated Press")  
Washington, mayo 7.—Preparándose a anunciar, finalmente, qué género de legislación, caso de haber alguno, podría ser aprobado en estas sesiones del congreso, para mejorar la plata, con la sanción de la administración, el Presidente Roosevelt ha estudiado el problema en todos sus detalles este día.

Jointemente con el secretario del Tesoro, Henry Morgenthau Jr., pasó a considerar los varios proyectos de ley pendientes y preparó los argumentos que aducirá mañana en la conferencia con los caudillos del bloque de la plata en el senado. Aunque Roosevelt no está comprometido a ningún plan sobre la plata, los senadores "plattistas" parecen estar confiados en que el congreso promulgará en estas sesiones un programa sobre la plata, que incluya una acción mandatoria por el presidente.

Su confianza parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

Roosevelt, a su vuelta hace un mes de su jornada de pesca en aguas de Florida, notificado, sin embargo, que la administración estaba opuesta a toda legislación mandatoria, aunque quería tener poder permisivio para remonterizar el metal, a favor del presidente.

Este punto parece haberse renovado con la conferencia del sábado con Roosevelt en el mismo tenor en que el presidente iba para asistir a los funerales del ex-secretario del Tesoro, William H. Woodin, en Nueva York.

TRIBUNAL LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

FETICHISMO Y UNIPERSONALISMO

Por GREGORIO PERFECTO  
Presidente General, Partido Democrata

La ebullición electoral se presta a muchas aberraciones. Hasta el rufianismo, como recurso estratégico, se ha abierto paso en los campos de la licitud para ciertas conciencias. El combativo ex-representante Rafols fué seleccionado como una de las primeras víctimas de los atentados rufianes. Solo su buena estrella le salvó la vida al irreductible caudillo demócrata de Cebu, el prodigioso superviviente de los fatales accidentes automovilísticos.

El último escándalo lo ha provocado uno de los lugartenientes del presidente del Senado cuando, en un discurso pronunciado en el Manila Hotel, proclamó a su jefe como el único y exclusivo depositario de la salvación del país. Esta proclamación parece responder a uno de los dogmas quezonistas, pues ni el jefe endiosado ni sus corifeos desmintieron el pronunciamiento, pero en la apoteosis de los emperadores dedicados sobre los cielos carcomidos y erigientes de

La Roma en decadencia. Hace poco más de una década, la prensa gimio y las tribunas se comovieron para transmitir a las masas la resobada novedad del boicoteo, y las muchedumbres fueron ensordecidas por las desafortunadas cantinillas que voces erráticas lanzaban en una fanática cruzada contra el monstruo del unipersonalismo. El caudillo de aquella cruzada, singular paradoja, es proclamado hoy como la encarnación misma del unipersonalismo.

No hay tiranos donde no hay esclavos, dijo Rizal. La actitud mental de esos hombres que tienen fe ciega en un individuo, hasta el extremo de identificar con su persona la salvación de un pueblo, es la creadora de las tiranías. Semejante actitud, fetichista y servil, causará el naufragio de la propia dignidad, los que tienen fe en la capacidad de nuestra raza, los que tienen fe en el porvenir de nuestro pueblo, nunca podrán aceptar la abyecta teoría de la insustituibilidad en política.

PROCEDENCIA EXTRAÑA DE LOS FONDOS DE CAMPAÑA "ANTI"

Por KULAS MALINAW

No es un mal papel el ser candidato, ni es verdad que todos los candidatos gastan. Gastan sí, pero no de su bolsillo y hasta les resulta un negocio. Lo único que se requiere de ellos es tener habilidad. Decir que van a perder por falta de gastos de campaña, pero con dinero, van a eliminar con toda seguridad a los enemigos del Jefe. Así se han reunido en cierto lugar los miembros de cierto grupo de la mayoría y se les ha repartido como el maná caído del cielo, sendos cheques. Unos recibieron 10 mil, la mayoría 5 mil y varios 3 mil pesos y hasta hubo un candidato a presidente municipal que recibió 500 pesos. ¿Y qué tiene que ver el presidente municipal? Bien, pues de aquí vienen los disgustos. El diputado del distrito de este presidente no ha recibido ninguna ayuda, porque es rico y en su lugar le ayudaron a uno de sus presidentes. El reparto no se extiende a todos los candidatos de la actual mayoría y en cambio han recibido ayuda los opositores, de aquí que ha caudillo ahora el descontento entre las filas de sus candidatos. No hay derecho a la preterición. Todos se han sacrificado, muchos han vendido sus convicciones y todos tienen derecho a la participación.

Por estos detalles no les arredran a los "pros" ni les pueden descorazonar. Los "pros", por convicción, saben que "proismo" significa privaciones, abnegación, desempleo, miseria y miran con repugnancia al dinero si ese dinero va a servir para su propio deshonra: para la venta de sus convicciones y de su conciencia. No faltará, sin embargo, entre tantos "pros" algunos judas. Si entre los apóstoles de Cristo hubo uno que le ha vendido por un puñado de oro, no es dudoso que en nuestra vida nos despartemos algún día con algunos judas balanceando en los alambres del tráfico eléctrico. Harto saben que los que quieren hacer votos de pobreza tienen cabida en el monasterio de los "pros", y los que quieren el lujo, comodidades, puestos remunerados y gastos de campaña, tienen que ir a la congregación de enfrente y profesar el "antismo".

Però no es esto lo que nos interesa. Lo que conviene saber al público es, de donde vienen esos fondos. Conviene que sepa que esos fondos vienen de ciertos industriales y de ciertos elementos del país que se interponen en nuestras rentillas domésticas e intervienen en nuestras querrelas políticas. Los "pros" guardan buena nota de empresas y corporaciones y de ciertos individuos que han capitalizado empresas que se desviven en hacer

propaganda exclusiva de las actividades del antismo y de empresas que trasportan de un lado para otro de los miltines a sus seguidores y de ciertos magnates que han capitalizado las candidaturas y la campaña presente.

Saben y conocen todos estos detalles los "pros", así como guardan buena nota de esos buenos elementos extranjeros, residentes de buena fé del país, que cooperan con el desenvolvimiento material, espiritual y cultural, al par que ayudan a su propio país desarrollando su comercio, procurando para él beneficios y honradas ganancias. Tienen para esos palabras de admiración y guardan para ellos consideraciones y respeto. Pero no pueden mirar con buenos ojos ni guardar consideraciones de ningún género a aquellos que se inclinan de una manera notoria y parcial que colocándose del lado de un bando político le ayudan con su dinero y su poder, infringiendo un gran daño a los "pros".

¿Qué dirían esas empresas, si los "pros" en justa represalia a esta actitud emprenderían una campaña de boicoteo contra las mismas empresas aprovechando la crisis y el malestar general e inciten la animosidad contra ellos?

Estos son medios extremos que los caudillos "pros" no autorizarán jamás, pero nadie puede prever el desbordamiento de las pasiones populares. El ojo popular sabe distinguir al buen elemento del pernicioso y a los elementos que quieren mal al país donde viven y vegetan, y se acuerda, en los momentos propicios de revuelta o algórada, de los agravios que en otro tiempo recibió de ellos. Los pueblos son los mismos en Filipinas, como en México y España, y los gobiernos son tan inestables tanto en Filipinas, como en Europa y América. No siempre pueden prestar ayuda a las grandes corporaciones y a los potentados amigos, y ¡ay! de esos que, parciales a un bando político y protectores de ciertos caudillos, sean víctimas de la venganza popular. Ejemplos de esto hay en nuestra propia revolución, y en las recientes de Méjico y España.

Sírvase esto de lección y aviso a esas corporaciones o empresas que se inmiscuyen en la política del país.

V. R. de Ocampo

MEDICO QUIRANO  
Enfermedades del Estomago e Intestinos. Régimen Alimenticio. Cura Sin Opíum de las "Almorranas"  
923 Avenida Rizal. Cebu. 1047 Ateneo  
Tel. 2-31-92 Tel. 2-41-94

PAINKILLER PERRY DAVIS



CUANDO SUS COYUNTURAS ESTAN TIESAS y sus musculos estan doloridos por el resfriado o reumatismo, cuando se le retuerzan los pies o brazos o se rasguen, el PERRY DAVIS' PAINKILLER quitará el dolor y le aliviara pronto.

Pregunte a la farmacia.  
DAVIS & LAWRENCE CO.  
Químicos Fabricantes  
Nueva York  
Bottch 1.50 cts. contiene: Myrror, 0.04 Gm., Camphor, 0.065 Gm., Guaiaco, 0.065 Gm., Capsicum, 0.04 Gm., Aromatic and water, U.S.A. Alcohol, 51%.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ

INGENIERO CIVIL.  
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.  
641 P. Noval, Sampaloc. Teléfono 2-53-96

FINCAS -EN- VENTA

Manila y Suburbios  
Precios Reducidos  
Razon:  
"LA URBANA"  
Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos  
Paterno Bldg.  
Calle Hellos, Sta. Cruz

# De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas  
Teléfono 5-62-29

Después de pasar una larga temporada en Hongkong, ha regresado hace unos días la Sra. Da. Ester Anguita Vda. de Esteban.

En el "Pres. McKinley" han vuelto ayer de un viaje de vacaciones a Shanghai, la Sra. de Dresbach con su hija Olga.

## PERSONALES

Procedentes de Esquiú, donde pasaron una breve temporada de vacaciones, regresaron a Ibaan, Batangas, los Sres. Emilio Guerra y Manuel R. Mariño.

El niño Toti Felix que fue operado de apendicitis por el Dr. Ave-cilla, continúa recluso en el Hospital de San Jose, pero ya en estado convalescente. Toti es el primogenito de los esposos Gabriel Felix y Capitulina Freire de Felix.

Entre los legisladores que han salido ayer para provincias a bordo del "Mayon", se cuentan, los señores Montuñola y Montilla, y el representante Jose C. Zulueta, con su señora.

La Srta. Marina Concepcion (Miss Fort Stotsenburg) y su madre Dña. Rita de Concepcion llegaron ayer procedentes de Fort Stotsenburg, Pampanga. Vienen en disfrute de vacaciones.

Los hijos y hermanos de la que

## El trio Sandejas -Matias-Tapales dara otro recital en Pampanga el 19

Otro concierto están organizando en Pampanga las Srtas. Rosita Sandejas y Mercedes Matias y el profesor Ramon Tapales. Esta vez, el recital se dará en la noche del 19 de mayo, a beneficio del Pampanga Athletic Club.

Los concertistas presentarán un magnifico programa de piezas para violín, canto y piano, de autores clásicos y modernos. El programa incluye algunas selecciones para piano solo, y tambien varios 'solos' de canto.

El concierto tendrá lugar en los salones de la San Fernando High School.

Por los fines laudables de la función y sobre todo, por el prestigio de que gozan los distinguidos componentes del Trio, todos ellos consagrados como concertistas, se puede esperar que el éxito del próximo recital será igual, si no mayor, que los cosechados en anteriores audiciones.

En vida fue Dña. Valeriana Valdesco Vda. de Del Rosario agradecida a los sacerdotes que dijeron misas por el alma de la finada, y a todas las personas que de un modo o otro, manifestaron su condolencia a la familia.

## Homenaje de las damas de la Constabularia



Las señoras de los oficiales de la Constabularia, que están agrupadas en una asociación conocida con el nombre de 'Women's Auxiliary of the Philippine Constabulary' tributaron ayer un cariñoso homenaje en forma de un 'tea party' a las Sras. de los Generales Basilio J. Valdes y Clarence Bowers, jefes entrante y saliente de la Constabularia. La fiesta se dio en el Manila Hotel. En la fotografía aparecen las distinguidas huéspedes de honor, las anfitrionas y algunas invitadas. Primera fila, de izquierda a derecha: Sra. de J. V. Agdamag, Sra. de Guido, Sra. de Delfin Jaramilla, Sra. de Bowers, Sra. de Valdes, Sra. de Francisco, Sra. de Valeriano, Sra. de A. Valdes, Sra. de C. Navarro y Sra. de A. Icastano. En segunda fila están, Sra. de Zablan, Sra. de Santos, Sra. de Quimbo, Sra. de Obosa, Sra. de A. J. Francisco, Sra. de Fajardo, Sra. de Tando, Sra. de Dumiao, Sra. de Yance, Sra. de Damian, Sra. de Pablo, Srta. Orta, Sra. de Angeles, Sra. de V. Torres, Sra. de Madamba, Sra. de Florentino, Sra. de Ramirez, Sra. de Castañeda, Sra. de Guerrero, Sra. de Cardenas, Sra. de Ramos, y Sra. de Reyes.

## Ameno programa de los 'radiolites'

Otro selecto programa diseminará esta noche, a las 8:40, la "Manila Radiolites" desde la estación KZRM. Entre los participantes en el programa figuran la Sra. Marieta de Galan, quien cantará la romanza de "El Anillo de Hierro" ("Tagrimas Mias, Donde Estas?") las dos hermanas Azanza, (Anita y Conchita) que ejecutarán en un número de piano a cuatro manos la pieza "Fanfare", Galop; Juan Benasa estrenará un nuevo tango titulado "Enamorada" con letra de Luis F. Nolasco; Chengoy y Pachoy interpretarán un dialogo cómico "Mga Cuchiuchi Del Dia", y otros mas.

El nuevo tango "Enamorada" se oirá por primera vez esta noche, y lo estrenará su mismo autor Sr. Benasa. La orquesta de la "Manila Radiolites" estrenará tambien esta noche nuevas piezas ballables.

Otros que tomarán parte en el programa son: Lee Sandres, Miguel Velarde Jr., Amanda Conde, Anita Galan, Mita, Rafael Artigas, Elisa Anelli, Numeriano Sta. Isabel, Jose



MARIETA DE GALAN

## NOTICIERO RELIGIOSO

MIERCOLES 9 DE MAYO

Calendario de hoy: Ss. Gregorio Nacianceno c.d.r., Beato c. y Luminosa v.

Calendario de mañana: La Ascension del Señor, FIESTA DE PRECEPTO. Ss. Antonio o.c., Gorgonio y Epimaco m.m., Nicolas card. c., Job prof., y Pura m.

FOR EL 5.º CENTENARIO DE LA VIRGEN DE PEÑA, FRANCIA  
Un solemne Novenario por el Quinto Centenario del Hallazgo de la Imagen de Nuestra Señora de la Peña de Francia, Excelsa Patrona del Barrio de Peñafrancia, Paco, se celebrará desde el viernes, 11 de Mayo hasta el domingo, 20 del mismo mes.

Todos los días a las 7 p. m. se rezará el Sto. Rosario, Letanía Cantada, Novena con cánticos apropiados, Sermón Ofrecimiento de Flores, Salve y la tradicional y tierna despedida a la Virgen de Nuestra Señora de la Peña de Francia.

El lunes, 14 de Mayo, Festividad de la Excelsa Virgen de Nuestra Señora de la Peña de Francia, a las 6 a. m. Misa Cantada, oficiada por el R. P. Godofredo Aldenhuisen, cura párroco de Paco.

El domingo, 20 de Mayo, último día de la Novena, a las 6 a. m. Misa Rezada, oficiada por el canónigo Dr. Simeon Gutierrez. A las 8 Misa Solemne a toda orquesta. Predicará el sermón en tagalo el R. P. Vicente Catapang.

Por la tarde a las 6. Procesión de la Virgen de Nuestra Señora de la Peña de Francia que recorrerá las calles acostumbradas de la población en la que tomarán parte las Cofradías y Asociaciones Religiosas de la Parroquia y varias bandas de música.

Orden de predicadores que darán los sermones durante dicho Novenario:  
Dia 11, viernes, R. P. Juan de Jesus; 12 sábado, R. P. Godofredo Aldenhuisen; 13 domingo, R. P. José Jovelanos; 14 lunes, R. P. Celestino Noriega; 15 martes, R. P. Godofredo Aldenhuisen; 16 miércoles, R. P. Godofredo Aldenhuisen; 17 jueves, R. P. Vicente Catapang; 18 viernes, R. P. José Jovelanos; 19 sábado, R. P. Juan de

Jesus; 20 domingo a. m., R. P. Vicente Catapang.

EN STA. ANA

En honor a Ntra. Sra. de los Desamparados se celebran hoy solemnes cultos en la iglesia de Sta. Ana.

Todos los días se celebra una misa cantada del novenario a las 6:00 a. m. El día 11 habrá misa solemne con orquesta a las 8:00 a. m.

Por la tarde después de la novena, saldrán en procesión de la Iglesia las imágenes de S. Joaquín y Sta. Ana con bandas de música, recorriendo por las calles P. Hugu, Havana, Del Pan, Gral. Pio del Pilar, M. Roxas (parte) Revellin (derecha) Calderon (izquierda) y Panaderos.

Todos los días a las 6:00 p. m. se reza el Sto. Rosario, Letanía Cantada, Novena con cánticos apropiados, Sermón, Salve, Bendición con el Santísimo y la tradicional y tierna despedida a la Virgen de los Desamparados.

En la víspera de la fiesta, nabra un certamen de bandas de música en el atrio de la Iglesia probablemente por las bandas de Pasig No. 13 y la Republica Filipino de Malolos. Se encenderán fuegos artificiales.

Sábado 12 de mayo—Festividad de Ntra. Sra. de los Desamparados: A las 6:00 a. m.—Comunion general de los Católicos de la parroquia en union de los innumerables devotos de la Madre de los Desamparados.

A las 8:00 a. m.—Misa solemne a toda Orquesta, encargandose del Panegirico el Rev. P. Justo Villalba, Vicario del Convento de S. Francisco. A las 10:00 a. m. habrá una misa rezada.

A las 6:00 p. m.—Procesion de la Virgen de los Desamparados que recorrerá las calles Herran, Tejeron, Syquia, Medel, Suter, Calderon, Revellin, Havana, P. Hugo Lamayan y Panaderos.

POR SAN PANCRACIO  
En la iglesia del Espíritu Santo se celebra hoy un solemne novenario en honor de San Pancracio

## Mariño, anfitrión

La residencia del Sr. Juan G. Mariño en Ibaan Batangas, fue escena el domingo pasado de una animada reunion que duro todo el día. Asistieron a la fiesta numerosos amigos del Sr. Mariño y del Rep. Meynardo Farol, candidato para reeleccion en el segundo distrito de Batangas.

Estuvieron presentes el Rep. Farol, los Sres. Luis M. Kasilag, Pedro Roxas, candidato a Vocal de la Junta Provincial, los dos candidatos a presidente municipal de Ibaan, Sr. Joaquin Trillanes y Sr. Aurelio Hernandez y otros mas.

patron de los desempleados.

Actos de la Novena:

A las 7:00 todos los días hay misa en el altar del Santo, en la que se reza la novena; (el día domingo la misa de la novena será la de las 8:00).

Mañana día 6 de mayo (domingo) se hará la procesion en honor del Santo a las 6:30 de la tarde.

Día 12: Fiesta de San Pancracio. Habrá misas de 7 y 7:30.

A las 8:30 a. m. Fin de la novena; despues misa cantada.

Hay misa en el altar de San Pancracio el 12 de cada mes a las 9:00 a. m.

## CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las cinco y media habrá función de la Congregación de Marias en la iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos de 10 y 10 presidiendo respectivamente por Da. Dolores Dominguez y Da. Natividad L. de Albert.

EN STO. DOMINGO  
Todos los terceros Domingos de mes habrá procesion del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

El 28 de cada mes a las 8:30 a. m.

## EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesion del Santísimo despues de la misa de ocho.

## En la fiesta anual de las Hijas de Veteranos



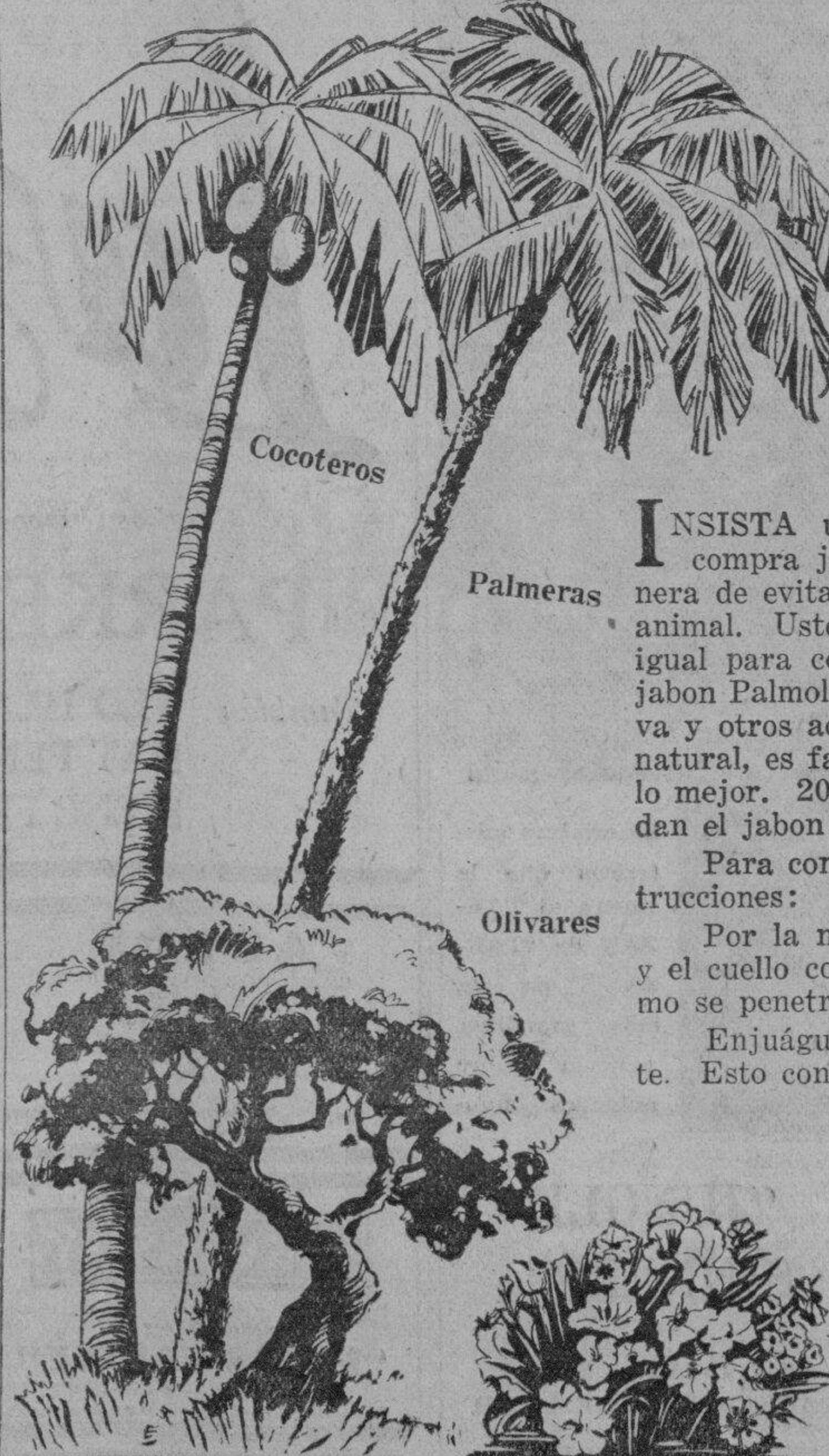
Una parte de los concurrentes reunidos en el baile anual de la Asociación de las Hijas de Veteranos de la guerra hispano-americana (campamento Bessie Coleman No. 2). La fiesta, animadísima como todas las que dan las hijas de los veteranos, tuvo lugar en los salones del Templo Plaridel, San Marcelino, el sábado pasado. La orquesta Ylaya amenizó el baile, que se prolongó sin interrupcion hasta altas horas de la noche, con gran contento de todos.

## Jovenes del Partido Nacionalista ofrecen un animado baile

Gumaca, Tayabas, abril 21.—El sábado por la noche la residencia del Sr. Jesus V. Lagdameo, Sr., fue escena de un animado baile dado en honor de los nuevos oficiales de las Jovenes del Gran Partido Nacionalista Consolidado. La reunion consistió en una espléndida cena seguida de baile.

La fiesta fue muy concurrida y divertida. El baile fue amenizado por una buena orquesta y se prolongó hasta la media noche. Los oficiales elegidos son:

Sr. Luis A. Lagdameo (presidente), Sr. Alonso Pricipe Sr. Gualberto Arcaña, Srta. Gracia Oliveros, Srta. Angelita Marasigan, Srta. Presentacion Caparros, Srta. Nieves Villafuerte, Srta. Mercedes Lagdameo, Srta. Luz Tañafranca, Sr. Alvaro Urianda, Sr. Dominador Villena, Srta. Guadalupe Castro, Srta. Guadalupe Castro Sr. Ramon Ca-



## Primera procesion de las fiestas antipoleñas, mañana

Desde esta tarde hasta el domingo, el pueblo de Antipolo rebosará de peregrinos y vacationistas que contribuirán a dar mayor animación a las primeras semanas de la actual temporada de romería. Mañana, jueves, la Ascension del Señor, saldrá la procesion del primer novenario, asistida por numerosísimos devotos y devotas de Ntra. Sra. de la Paz y Buen Viaje. Se espere a la afluencia de fieles aumente aun mas el sábado con la tradicional peregrinacion de la Congregacion Mariana de Manila y la Adoracion Nocturna. A las 3:30 a. m. del domingo, el Abad de los Benedictinos Revmo. P. Raymundo Salinas celebrará la misa de comunión general, terminada la cual se llevará en procesion el Santísimo Sacramento por las calles de Antipolo.

## Una asociacion de señoritas organiza un 'Domino Party'

Los trece miembros, todas chicas, de la sociedad "The Socialites" de Taal, Batangas, ofrecieron un "domino party" el 13 de mayo. En toda la provincia esta es la única organizacion social compuesta exclusivamente de chicas, todas colegialas de St. Escolastica, Holy Ghost, Sto. Tomas, que actualmente están pasando las vacaciones de verano en la provincia. Las invitaciones para la fiesta ya se han repartido y constituyen una novedad por la decoracion futurista diseñada por un joven arquitecto. En el comité ejecutivo están las Srtas. Irma Villavicencio, presidenta; Adella Cabrera, vice-presidenta;

Princess Pat  
FACE POWDER  
with the almond base

PERSONAS conocidas de la provincia y pueblos limítrofes están invitadas.

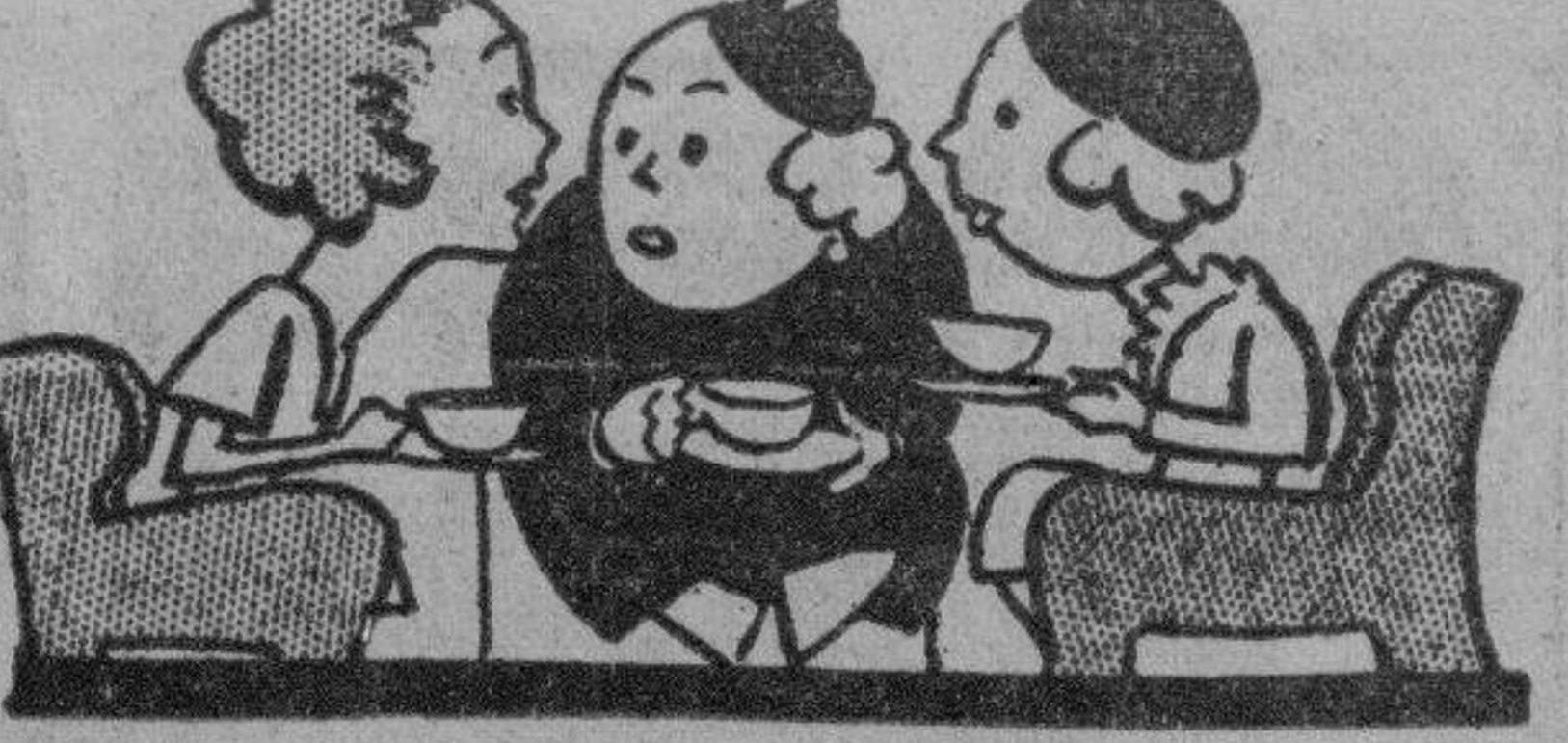
Leticia Encarnacion, secretaria; Lilyway Villavicencio, secretaria auxiliar; Emiliana Sison, tesorera; Pepita Stuart, Villavicencio, tesorera auxiliar. La conserjera es Doña Maria Pangamban.

PARSONS HARDWARE CO., INC.  
805 Echague Manila

SED BIENVENIDOS A MANILA PARTICIPANTES Y VISITANTES A LA OLIMPIADA  
BECK'S 89-91 ESCOLTA  
EL UNICO "DEPARTMENT STORE" EN LAS ISLAS FILIPINAS

MAS EFICAZ  
UNGUENTO BALSAMICO ROSS  
SANATIVO

Y no se habla de otra cosa en el pueblo!



SUELOS pulimentados con YCO  
...casi todas las tiendas en la ciudad venden CERA PARA SUELOS YCO

El jabon Palmolive esta hecho unicamente con aceites vegetales

INSISTA usted en el jabon Palmolive cuando compra jabon para la cara. Esta es una manera de evitar el uso de jabones hechos con aceite animal. Usted sabe que el aceite de oliva no tiene igual para conservar el cutis fresco y joven. El jabon Palmolive hecho unicamente con aceite de oliva y otros aceites vegetales mezclado con perfume natural, es favorecido por el público que insiste en lo mejor. 20,000 especialistas en belleza recomiendan el jabon Palmolive.

Para conservar limpio su cutis, siga estas instrucciones:  
Por la mañana y por la noche laves la cara y el cuello con jabon Palmolive. Haga que el mismo se penetre en los poros.  
Enjuáguese bien y séquese despues suavemente. Esto conservará el cutis fresco y hermoso.

EL JABON PALMOLIVE NO CONTIENE ACEITE ANIMAL.  
AHORA—2 PASTILLAS GRANDES POR 25 CENTAVOS

Perfumes Naturales

GACHES ACEPTA LA JEFATURA DE LA CRUZ ROJA

Por la primera vez este año la campaña de recaudación se hara en el mes de Julio

Samuel F. Gaches, prominente comerciante de Manila, acepto ayer la presidencia de la 18.a campaña anual del capitulo filipino, de la Cruz Roja.

Durante los últimos 17 años la campaña de la Cruz Roja se celebró siempre durante el mes de noviembre...

La decisión de cambiar el periodo de campaña se baso en un numero de circunstancias. Los funcionarios de la Cruz Roja, han notado que principalmente todos los grandes desastres en las Islas han ocurrido entre el 1 de septiembre y el 1 de enero.

Los aspectos patrióticos influyen tambien sobre el cambio de fecha de la campaña. El 4 de julio sera la fecha en que el pueblo filipino conmemorara la venida de la Independencia.

Ya estan trabajando para la celebración de la campaña de este año. Varios planes ya fueron sometidos y varias conferencias del personal se celebraron en el edificio de la Cruz Roja.

Cada miembro del campo de la Cruz Roja tendrá bajo su cargo de tres a cinco municipios. Se celebraran reuniones en cada municipio donde hablan vecinos prominentes de la comunidad.

El capitulo filipino de la Cruz Roja, acaba de recibir de Washington 15 cajas grandes de abasto para la campaña del mes de junio.

Ideal presenta 'Lazy River'

Flores que nunca más volverán a florecer, veréis en la hermosa película 'Lazy River', de la Metro-Goldwyn-Mayer...

Allí está la flor roja de la tristeza, una planta acuática que crece por millones cerca del lago Barataria.

Poco después de haber sido filmada la cinta los expertos del gobierno llegaron al lugar para envenenar las flores por medio de arsénico.

Las flores se aglomeran todas juntas por causa del viento, y aquí proviene el peligro, y por eso to-

SAVOY Double Programa 'LILY TURNER' con Ruth Chatterton y 'DOCTOR X'

TIVOLI HOY Cambio de Programa 'THAT'S MY BOY' y Episodio 6 'PIRATE TREASURE'

RADIO HOY-10 a. m. 'The MEANEST GAL in TOWN'

PROGRAMA de RADIO

Table with radio programs for KZEG, KZIB, and KZRM. Includes times and program titles like 'Música popular', 'Programa popular', etc.

EN LOS CINELS hoy

- IDEAL—"Turn Back the Clock". METROPOLITANO—"Orient Express". LYRIC—"The Poor Rich".

Zasu Pitts en el 'Radio Theater'

Las desventuras graciosas, románticas, etc., en la vida matrimonial las presenta en todo su realismo la película 'The Meanest Gal in Town'...

Esta gente podrá ser sus siguientes vecinos, pero después de verlos, inmediatamente cambiará de hogar.

Zasu Pitts y Brendel encabezan el reparto.

FOX HOY EN EL 'The NARROW CORNER'

'The NARROW CORNER' con Jean Parker, Robert Young, Ted Healey, C. Henry Gordon, Net Pendleton...

RADIO HOY-10 a. m. 'The MEANEST GAL in TOWN'

'The Poor Rich' en el Cine Lyric

Si usted no cree que existe el buen humor en la pobreza, coja el sombrero y diríjase inmediatamente al cine Lyric...

Edward y Edna, descendientes de adinerada familia, pero que hasta hace poco fueron cogidos por la depresión...

GRAND ULTIMOS 2 DIAS Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10

'JUNGLE SINNERS' con Tom Tyler-Cecilia Parker-Wm. Desmond

'The MEANEST GAL in TOWN' con Pert Kelton, El Brendel, Zasu Pitts, James Gleason, 'Skoots' Gallagher

UNA ASOCIACION QUE CONSTRUYA CASAS MODELO

Recomendación que hace hoy el comité nombrado por el Gobernador General

Constructora de casas modelos y baratas para pobres con franquicia de la Legislatura...

En la reunión del comité de impulso (Pushing Committee) en relación con la construcción de casas para pobres...

El comité de impulso está formado por los siguientes: Secretario Quinto, presidente...

La propuesta Asociación de Construcción construirá casas modelos y baratas en diferentes partes de la ciudad...

El secretario Quinto por su parte desmiente la queja de los concejales contra alegadas imprecisiones de parte del departamento.

Esta queja se debe a la petición del departamento de que la junta desaloje dicho terreno...

Nuevo curso de estudios



Director de la Escuela Adamson de Química Industrial (Adamson School of Industrial Chemistry) que ha introducido por primera vez en Filipinas...

El departamento de que la junta desaloje dicho terreno. El departamento quiere que se desaloje dicho terreno para construir en el ca-

FUGATE QUIERE RETENER A TODA COSTA A ROQUE

Dice que el tesorero auxiliar de Jolo es muy apreciado por los joloanos

El gobernador James R. Fugate de la provincia de Sulu esta ahora mas resuelto que nunca a trabajar por la retención de los servicios de Sr. Alfonso Roque...

El director Guingona habia enviado una carta al gobernador Fugate desaprobando la petición del último de suspender el traslado de Sr. Roque...

Por su parte el gobernador Fugate dice en su carta que el tesorero auxiliar Roque es muy necesario en Jolo...

La retención del Sr. Roque en Sulu esta de acuerdo con la nueva política sobre morolandia anunciada por el gobernador general.

IDEAL MAÑANA



UNA PELICULA QUE LE DIVERTIRA! Romance a la luz de la luna del Sur... Misterio en las Sombras del brazo de río...

Lazy River Una historia romántica del sur... sumamente interesante una pasión intensa... sellada con el mas ardiente amor!

Jean PARKER • Robert YOUNG Tambien TED HEALY NAT PENDLETON IRENE FRANKLIN

ASTOR GRAN DOBLE PROGRAMA 'CHARLIE CHAN'S GREATEST CASE'

UNIVERSITY HOY Spencer Tracy en 'MAN'S CASTLE'

LYRIC HOY 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

EDNA MAY OLIVER and EDWARD EVERETT HORTON 'The POOR RICH'

HOY 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

'BOO' Comedia-Novedad 'MERRY OLD SOUL' Oswald-Caricatura

ULTIMO DIA

IDEAL Primera Función a las 10 a. m. Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

LEE TRACY en su mas graciosa película!

Turn Back the Clock con Mae CLARK Otto KRUGER COMEDIA M-G-M 'OUR GANG'

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL

SE EXHIBE HOY Primera Función 1 p.m. Después 2:50-4:40-7:00-9 p.m.

ORIENT EXPRESS with HEATHER ANGEL NORMAN FOSTER

5:00-7:00-9:00 - EN PERSONA - 'LOPE'S'

Rose Room Orchestra Presenta a DING YALONG El Bing Crosby de Filipinas CIELITO FRANQUELLI

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## Ceylon e India superan a Filipinas por el empleo de maquinas desfibradoras

La producción de fibras de coco en ambos países ha tenido gran adelanto

Debido al uso de aparatos que ahorran el trabajo en Ceylon e India, ambos países superan hoy a Filipinas en la producción de fibras de cascara de coco. No solamente exportan fibras de la cascara de coco en cantidades comerciales, sino que la elaboración de carpetas y alfombras de fibra de coco en aquellos países va adelantando mucho. Solamente la industria de fibra, rinde a India y a Ceylon alrededor de \$7,000,000 anualmente, siendo los principales compradores de este producto, Inglaterra y Estados Unidos.

El método general que ambos países emplean para separar la fibra de la cascara de coco, es algo parecido al que se practica en Filipinas. La cascara es removida en agua por espacio de una semana. Al hacer esto, las demas sustancias se separan, y una vez blanda, la cascara de coco se coloca en un tambor giratorio en que la fibra es separada.

En Filipinas se separa golpeando la nuez sobre la superficie de una piedra lila. Como en India y Ceylon, nuestra industria de fibras debe ser desarrollada completamente por medio de las maquinarias, dice en un folleto la Oficina de Comercio, al hablar de la industria de fibras en Filipinas. Comoquiera que en la localidad no se puede obtener maquinarias para este fin, deben de ser importadas de Inglaterra o Alemania.

Varias clases de maquinarias que sirven para separar la fibra de la cascara de coco, han sido inventadas en la localidad, pero aun no han sido puestas en el mercado en escala comercial. El uso de la maquinaria en la industria de fibras, mejorara la calidad del producto y aumentara al mismo tiempo la producción ocho veces mas de lo que se obtiene actualmente por medio solo de la mano.

Mediante el uso de la maquinaria los precios bajaran, mas haciendo posible exportar esta fibra a Estados Unidos y a otros países europeos. Con la utilización de los "bonetes" podria dar un nuevo ingreso a los dueños de coco de nuestro país y al mismo tiempo se podria evitar la practica perniciosa

## TECHUMBRE DE ASBESTO PARA EDIFICIOS

La demanda en Estados Unidos llega a 50,000 toneladas al año

Uno de los usos futuros del asbesto, sera la fabricación en grandes cantidades de planchas de los techos de edificios. La demanda de asbesto en los Estados Unidos asciende a 50,000 toneladas aproximadamente al año, y aun va aumentando. Esto es lo que dice W. H. Overbeck, anteriormente de la division de minas, de la Oficina de Ciencias, en un artículo publicado.

La fabricación de asbesto es actualmente una industria importante tanto en Europa como en America. Hasta el año 1878 los artículos fabricados de asbesto eran muy pocos; la única clase de asbesto que se conocía anteriormente en el mercado, era la de la variedad italiana.

La arquitectura moderna tiende al uso general de materiales a prueba de incendios. Para esta clase de materiales el asbesto juega un papel importante.

Ademas de que el asbesto para el techo de los edificios puede aguantar los diferentes elementos, tambien tiene otros usos ademas del techo de edificios. La fabricación de la pintura de asbesto se ha desarrollado considerablemente durante los últimos años. Casi todos los fabricantes de productos de asbesto tambien fabrican pinturas de diferentes colores. Estas pinturas pueden usarse tanto en las maderas gruesas, como en las coyunturas o en otras partes. Varios experimentos se han hecho de tiempo en tiempo en Estados Unidos para demostrar las cualidades de la pintura de asbesto por su resistencia al fuego.

## Más ingresos en Nueva Ecija

La recaudación de la provincia de Nueva Ecija por el registro de automóviles y autocamiones durante el año de 1934, aumento en un 9 por ciento mas que en el mismo periodo de 1933, según demuestran las estadísticas.

No solo fue la provincia de Nueva Ecija la que aumento la recaudación por el registro de automóviles y autocamiones, sino tambien la provincia de Bulacan, cuya recaudación ascendio a mas del 14 por ciento, comparada con el mismo periodo del año pasado. Durante el presente año de 1934, la provincia de Bulacan recaudo una cantidad de \$72,044.75, en impuestos de automóviles y autocamiones, mientras que el año de 1933, solo recaudo a \$62,009.27. Nueva Ecija tuvo una recaudación de \$64,106.00 durante el año actual, mientras que el año pasado de 1933 solo recaudo a \$58,817.39.

Las transacciones de bienes raíces en la provincia de Nueva Ecija, aumentaron al 149 por ciento, comparando las cifras con las del año pasado, según demuestran los archivos del registrador de la provincia. Las transacciones sobre hipotecas y rescates de hipotecas aumentaron a mas del 18 y 37 por ciento respectivamente. Las ventas por medio de pacto de retro, disminuyeron. De las observaciones de arriba se desprende que existe una oportunidad para la industria de gengibre en Filipinas, si se da mas atención al cultivo. Mucho del éxito de esta industria, sin embargo, depende de la calidad de gengibre que sera exportado tanto en Estados Unidos como en Canada. Debe estar de conformidad con la norma prescrita, de lo contrario, esta expuesta a no poder entrar en estos países. Mientras que la Oficina de Ciencias en varias ocasiones ha hallado en analisis quimicos que el gengibre filipino puede compararse favorablemente con los gengibres de China y Japon, los plantadores locales no deben cultivarlos sin un estudio concienzudo pues distintas clases de terreno pueden producir diferentes clases y calidades de gengibres. Es necesario antes de sembrar en gran escala, someter una muestra de su producto para ser analizado en la Oficina de Ciencias, o a los importadores de gengibre de los Estados Unidos. Otra cosa que deben tener en cuenta los plantadores de gengibre es que el mercado de este producto en la localidad no es muy extenso, y para que esta industria prospere, es necesario depender del comercio de exportación.

## La importación de muchos minerales que existen en el país va aumentando

Solo en hierro, acero y sus manufacturas, importamos en un año, \$43,812.331

El aumento de nuestra importación de productos y artículos minerales, es una consecuencia de que muchos de nuestros campos minerales no están aun explotados.

Muchos no existen aqui en el país, como los diamantes y aceites minerales, pero de los demás que importamos, hay en grandes cantidades.

Para dar una idea de cómo la importación de estos minerales ha estado aumentando, acotamos las siguientes cifras:

En 1913, importamos del extranjero en hierro, acero y sus manufacturas, por valor de \$17,227,808, ascendiendo en 1920 a \$43,759,204, y en el año 1929, a \$43,812,331. De aceites minerales, de \$4,225,318 en 1913, a \$19,709,463 en 1930, y en 1932 a \$19,838,053. La importación de diamantes, platino y otros minerales tambien aumentaron. La industria minera en Filipinas es antiquísima. Las antiguas escrituras chinas dicen que los naturales de Filipinas cambiaban con oro y otros minerales, los artículos que los chinos traían. A la llegada de los españoles se introdujeron varias mejoras, sobre la manera de extraer oro de los nativos, que entonces era aun muy primitiva. Pese a lo interés por las minas no fue muy grande bajo la soberanía española. Durante la revolución se suspendieron las obras temporalmente. Se puede decir que solamente fué después del cambio de soberanía cuando comenzaron a explotarse con mayor extensión las minas de la localidad.

Nuestra importación de oro, platino y sus manufacturas, disminuyó en los últimos años, de \$325,884 en 1930, bajó a \$217,511 en 1931, bajando más después a \$128,278 en 1932.

A continuación va la estadística y los países de procedencia:

Joyerías	1932	1931	1930
Naciones de Procedencia	Kilos	Valor	Kilos Valor
Estados Unidos	93.332	167,276	259,866
Inglaterra	5.529	255	259,866
Francia	2.004	9,336	36,275
Alemania	12.004	34,735	20,586
Italia	361	55	15
Holanda	1.459	160	5
Noruega	.....	10	.....
España	151	145	20
Suiza	939	682	1,071
Panamá	13	.....	.....
China	11.116	4,018	3,888
Indias Británicas	462	78	169
Indias Holandesas	229	.....	59
Indias Francesas	33	.....	20
Hongkong	25	28	317
Japón	540	695	838
Siam	4	4	3
Australia	17	17	5
Egipto	.....	.....	16
Austria	.....	.....	44
Bélgica	.....	.....	2,433
Total	128,278	217,511	325,884

## Como miran la situación futura nuestros comerciantes

¿Que efecto tendra la nueva ley Tydings-McDuffie en el comercio filipino? A esta pregunta bien puede responderse con los diferentes artículos de prominentes comerciantes e industriales filipinos sobre la nueva medida que dicen: El Hon. Eulogio Rodriguez, presidente de la Camara de Comercio de las Islas Filipinas: "Las provisiones económicas de la ley no pueden ser perfectas pero se espera que en debido tiempo esta situación es la actitud simple que se reflejan al futuro gobierno propuesto de la mancomunidad. La ley contiene provisiones económicas sobre la limitación de nuestra exportación, la cual hace necesarios los reajustes económicos. Debenos admitir que se desarrollara una situación grave aqui y, como resultado de ello, el gobierno debe reajustar en anticipacion su presupuesto mientras que todo habitante de las Islas debe estar preparado para afrontar la situación verdadera.

## DIVERSIFICACION DE PRODUCTOS EN TODA BOHOL

Sus industrias y su gente laboriosa le salvara de la depresión

La diversificación de los productos cultivados en la provincia, las diferentes industrias entre ellas la industria de sombreros y el esfuerzo desplegado por sus funcionarios provinciales, es la causa de que la provincia de Bohol, este actualmente sobre una buena base económica, apesar de la depresión reinante. Los archivos demuestran que el año de 1932, aumento la recaudación de la provincia comparado con el año 1929, cuando las condiciones existentes eran mejores.

La diversificación de productos fue un gran factor en la estabilidad económica de la provincia. Una gran variedad de productos agrícolas y arboles frutales crecen en abundancia. Los productos que se cultivan en aquella provincia son el arroz, camote, azuúcar, coco, maiz, magney y plátano. Tambien hay en abundancia el tibe las naranjas y frutas del país. La ganaderia tambien contribuye mucho para engrasar los ingresos de la provincia. Existen varias industrias en la provincia. En el sur, donde el terreno no es tan fértil, sin embargo, se dedican a la pesca puesto que el mar es muy abundante en peces. La fabricación de cordeles, la alfareria, la elaboración de cestos, y la fabricación de muebles, son algunas de las industrias. El pueblo de Lobos sobrepasa a los demas de la provincia en la fabricación de muebles y de otros artículos, que son vendidos en las provincias vecinas.

Una de las industrias mas importantes de la provincia es la fabricación de los sombreros Talibon. Esta clase de sombreros que son bien conocidos en el país, tambien son exportados al extranjero. La importancia de esta industria se prueba por el hecho de que la Oficina de Comercio en breve abrira una sucursal del centro de contratación y cambios en Talibon. Gran parte de esto tambien se debe a lo industriosos que son los boholanos, que ademas de producir en su provincia varios artículos, llevan sus productos en embarcaciones de vela a las demás provincias, para venderlos. estudiar y oír el punto de vista de los filipinos sobre las provisiones económicas y sus efectos en las condiciones de la localidad.

"Comoquiera que el proyecto de ley ya ha sido aceptado es tiempo de que el gobierno ayude en el desenvolvimiento de las mejores industrias nativas y de los varios recursos naturales. Con materias primas en abundancia en las Islas, se llamara la atención a la importancia del desenvolvimiento de artículos y productos que pueden ser producidos aqui, sin necesidad de importar del extranjero."

Leopoldo R. Aguinaldo, prominente comerciante filipino dice lo siguiente:

"Con el transcurso del tiempo las condiciones en nuestro país se ajustaran al nuevo orden de las cosas, tal como nosotros nos hemos reajustado en los diferentes gobiernos del pasado. Tengo gran fe en la capacidad de nuestro pueblo de poder afrontar todas las situaciones necesarias, sin exceptuar la difícil que tenemos ante nosotros. A veces las cosas pueden aparecer negras pero estudiando mejor, resultariamnos victoriosos y triunfantes. Lo que debemos hacer es colocar las primeras bases de un país prospero y feliz."

Don Toribio Teodoro, llamado el rey del calzado filipino, dueño y gerente de "Ang Tibay", dice:

"El advenimiento de la independencia de Filipinas nos abre una oportunidad mas amplia para dirigir nuestro destino nacional. Implica mayores responsabilidades y sacrificios. El hecho de que comenzamos a construir nuestro país, cuando las condiciones internacionales no son tan halagadoras, no debe desanimarnos a los filipinos, sino que debe hacernos trabajar mas que antes para reconstruir nuestras instituciones y nuestro modo de vivir de tal manera que sea consistente con las circunstancias y las necesidades de nuestro tiempo. La libertad ofrece grandes posibilidades para nuestra estabilidad y felicidad por esta meta solo se puede alcanzar despues de años de arduo y paciente trabajo, despues de un plan y acción constructivos y despues de resolver nuestros nuevos y viejos problemas de trascendencia importancia."

Don Gonzalo Puyat, prominente fabricante e industrial de Filipinas dice lo siguiente:

"El comercio de Filipinas en el futuro tendra una gran importancia. Comoquiera que el proyecto de ley ya ha sido aceptado es tiempo de que el gobierno ayude en el desenvolvimiento de las mejores industrias nativas y de los varios recursos naturales. Con materias primas en abundancia en las Islas, se llamara la atención a la importancia del desenvolvimiento de artículos y productos que pueden ser producidos aqui, sin necesidad de importar del extranjero."

## La participación nativa en el comercio solo llega al veinticinco por ciento

Un agente comercial recalca en un discurso la importancia del proteccionismo económico

Recalando la importancia de proteger los productos y las industrias del país, el Sr. Cesario Gales, agente comercial de la Oficina de Comercio, declaró en un discurso pronunciado en la West Visayan Academy de Buenavista, Iloilo, que actualmente se estima que la participación filipina en el comercio del país, solo asciende al 25 por ciento.

Ampliando esto el Sr. Gales dijo que esto significa que de cada peso que se dedica al comercio, solamente pasa a las manos de los filipinos, 25 céntimos.

Citó el hecho que Filipinas compra del extranjero anualmente \$35,000,000 de efectos de algodón y seda; mas de \$2,000,000 en huevos; \$500,000 aproximadamente en sombreros; \$500,000 en fosforos; \$10,000,000 en carne y productos de carne; \$1,500,000 en jabones y \$3,000,000 en tabaco y productos derivados de tabaco. Tambien cita como ejemplo la ciudad de Iloilo, un pueblo donde la mayor parte del comercio está en manos de los extranjeros. Dijo que el 99 por ciento de los establecimientos de Iloilo está en manos de los extranjeros.

"Los establecimientos de propiedad filipina son tan escasos que pueden contarse con los dedos de la mano", dijo. "El comercio del arroz está controlado por los chinos, mientras que el comercio de los tejidos, por los japoneses."

Los madereros de la localidad estan considerando la proposición de exportar su producto al Reino Unido y demas puertos europeos, via Estados Unidos, alegando que la tarifa de fletes es considerablemente menor que enviando directamente a los puertos de Europa, en las líneas de Conferencia Europea. Todos los exportadores madereros que envían sus productos a Europa eran notificados de la reducción de tarifa de los productos via Estados Unidos.

La tarifa original de los barcos que enviaban directamente su producto a Europa era de 80 chelines por cada mil pies, mas 6 chelines para la descarga en los puertos, y la fabricación de muebles, son algunas de las industrias. El pueblo de Lobos sobrepasa a los demas de la provincia en la fabricación de muebles y de otros artículos, que son vendidos en las provincias vecinas.

Los madereros exportadores alegan que apesar de haber aumentado de valor otra vez la libra esterlina, la tarifa de exportación de la madera continua sin reducirse.

## Petición de cancelación de contratos, desmentida

La noticia publicada en parte de la prensa local en el sentido de que los acionistas de la central de Maao han acordado pedir la cancelación de contratos existentes, con motivo de las dificultades con que tropieza la industria azucarera en Filipinas carece en absoluto de fundamento, según informes obtenidos hoy. La central de Maao no pide la cancelación de contratos, ni pretende nada que no pretendan otras centrales. En otras palabras la central de Maao se halla en iguales condiciones que muchas centrales para hacer frente a la situación. Es mas, los acionistas de la central de Maao confían en que despues de algun tiempo logrará establecer su derecho a regir sus propios destinos. Se hace esta aclaración a petición expresa de los interesados en la central Maao.

## Una casa china desea importar de Filipinas aletas de tiburón

Para obtener aletas de tiburón, un plato muy solicitado tanto en la cancelación de contratos, ni pretende nada que no pretendan otras centrales. En otras palabras la central de Maao se halla en iguales condiciones que muchas centrales para hacer frente a la situación. Es mas, los acionistas de la central de Maao confían en que despues de algun tiempo logrará establecer su derecho a regir sus propios destinos. Se hace esta aclaración a petición expresa de los interesados en la central Maao.

"Comoquiera que el proyecto de ley ya ha sido aceptado es tiempo de que el gobierno ayude en el desenvolvimiento de las mejores industrias nativas y de los varios recursos naturales. Con materias primas en abundancia en las Islas, se llamara la atención a la importancia del desenvolvimiento de artículos y productos que pueden ser producidos aqui, sin necesidad de importar del extranjero."

Leopoldo R. Aguinaldo, prominente comerciante filipino dice lo siguiente: "Con el transcurso del tiempo las condiciones en nuestro país se ajustaran al nuevo orden de las cosas, tal como nosotros nos hemos reajustado en los diferentes gobiernos del pasado. Tengo gran fe en la capacidad de nuestro pueblo de poder afrontar todas las situaciones necesarias, sin exceptuar la difícil que tenemos ante nosotros. A veces las cosas pueden aparecer negras pero estudiando mejor, resultariamnos victoriosos y triunfantes. Lo que debemos hacer es colocar las primeras bases de un país prospero y feliz."

## TEJIDOS GRAN VENTA ESPECIAL

Voales a 26, 28, 32, 38, 43; Batistas a 36, 40, 54; Poplins a 38, 43; Percales a 26, 32; Piques a 56, 72 Centimos metro. Telas para camisas para caballero a 43 centimos metro. Sedas, Eyelets. Organdies y otras muchas clases a precios igualmente baratissimos. Sobre estos precios baratissimos hacemos el 20% de descuento, que resulta mas barato del costo actual en America.

## PALACE BAZAR

Carriedo, Manila

## Misamis afronta un desastre economico debido a la sisa

A menos que se remedie la situación de los plantadores de copra del país, los habitantes de Misamis sufriran la peor calamidad económica en la provincia, es lo que declara el representante Vamenta. Actualmente los de la provincia ya sufren por la presente situación de la industria del coco, y muchas familias ya se estan quejando de la depresión. Esto hace que los de Misamis estén aguardando con impaciencia la decisión del Presidente Roosevelt, sobre la medida del impuesto de sisa aprobado por el congreso. Misamis es una provincia que depende casi enteramente del coco y cualquiera restricción de este producto, sera sentido por los de la provincia. Actualmente existe un exceso de producción de coco en la provincia. El precio de la copra actualmente en Misamis, es un centimo y medio por kilo de copra, según declara el representante Vamenta. En las otras provincias de Luzon que tambien dependen enteramente del coco para su subsistencia, tambien se ha informado del interes con que se sigue el curso de los acontecimientos de copra, en Estados Unidos.

**Las Bodas**

se hacen cada dia mas frecuentes... como puede verse en las PAGINAS SOCIALES de los periodicos.

Si quiere que los contrayentes jamas se olviden de su nombre, obsequies, como REGALO DE BODA, con productos de la

**DULCERIA Y REPOSTERIA**

**"PARIS"**

PLAZA DE MIRANDA (frente a la Iglesia de Quiapo) - Tel. 2-75-52.

que confecciona toda clase de Dulces, Mermeladas y Pastales tan ricas y hermosas como los de Paris.

DULCES SURTIDOS PL.40 KILO

PRUEBE UNA VEZ NUESTRAS PASTILLAS DE PILI-SIGUIRA BUSCANDOLAS.

**FILIPINAS**

COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building"

21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS DE:

VIDA  
INCENDIOS  
MOBILIARIO

AUTOMOVILES  
VAPORES  
MERCANCIAS

FIANZAS Y GARANTIAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Tels. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box 745, Manila

**LIQUIDACION de BRILLANTES SUELTOS**

23.39 quil. Brill. color antes \$52.00 el quil. AHORA .....	\$16.50
20.20 quil. Brill. blanco antes \$45.00 el quil. AHORA .....	\$30.00
34.23 quil. solitarios p... antes \$78.00 el quil. AHORA .....	\$35.00
12.70 quil. poco color antes \$54.00 el quil. AHORA .....	\$37.50
32.25 quil. pequeños antes \$52.00 el quil. AHORA .....	\$37.50
31.27 quil. pequeños antes \$56.00 el quil. AHORA .....	\$38.50

**LABSO EMULSION**

Específico inspirado en la Obra Humanitaria DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA

Preparado por el LABORATORIO SONTOS OCAMPO Universal Drug Store, Manila, I. F.

Cooperar con toda entidad PROPATRIA.—Fortified a la RAZA.—Protegidos EL EMULSION.

Porque es alimento nutritivo para los TUBERCULOSOS; Porque es medicamento preventivo para los PRE-TUBERCULOSOS; Porque es tónico eficaz para los RAQUITICOS Y EXFERMICOS;

Y, porque, un tanto por ciento de sus ventas brutas, se destinan a reforzar los fondos de la SOCIEDAD ANTI-TUBERCULOSA FILIPINA.

**CAMAS QUIROGA**

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN ENGANCHES NO TIENEN TORNILLOS NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Unido el Nuevo Catalogo que se ilustran las CAMAS MODERNAS para 1934.

Oficinas y Fabricas 230 Tandany Manila

**CAMAS QUIROGA**

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN ENGANCHES NO TIENEN TORNILLOS NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Unido el Nuevo Catalogo que se ilustran las CAMAS MODERNAS para 1934.

Oficinas y Fabricas 230 Tandany Manila

**CAMAS QUIROGA**

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN ENGANCHES NO TIENEN TORNILLOS NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Unido el Nuevo Catalogo que se ilustran las CAMAS MODERNAS para 1934.

Oficinas y Fabricas 230 Tandany Manila

**EL BARATO**

La mejor Joyeria donde todos compran.

800 Carriedo, Manila

Tel. 2-65-87

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### CUENTA VD. ACASO SU VALER COMO PADRE POR LA CANTIDAD DE DINERO QUE PUEDE GASTAR POR SUS HIJOS?—LOS GUSTOS COSTOSOS Y LOS EXCESOS DE DINERO CON FRECUENCIA CONDUCCEN SOLO A LA INFELICIDAD!

LO QUE más desean dar los padres a sus hijos es el dinero. El lamento de cada padre pobre y en particular de cada madre pobre, es que no pueden dar a sus hijos "las ventajas" que tienen los hijos e hijas de los ricos, con lo cual quieren significar que no pueden salvar a sus hijos de la necesidad de tener que trabajar y prodigarles de las finezas de París, coches de lujo y gastos ilimitados.



En todo nuestro redor vemos a hombres que trabajan como unos negros para buscar dinero para sus hijos en la creencia de que de algún modo pueden comprar el éxito y la felicidad de sus jovencitos. Diariamente presenciarnos el espectáculo de hombres y mujeres que se privan de todo lujo y comodidad, apretando cada céntimo, ahorrando dinero para dejárselo a sus hijos cuando ellos se mueran.

ES CASI INCREIBLE, pero es lo cierto con todo que el promedio de los padres miden sus logros como tal por el valor del dolar. Creen que han sido buenos o malos padres conforme la cantidad de dinero que han podido dar a sus hijos, y no si les han dado un hogar pacífico, amor, ternura, comprensión y camaradería. La mayoría de los padres creen en realidad que desempeñarían mejor su deber para con sus hijos legándoles cien mil pesos en sus testamentos que darles una buena cabeza, un cuerpo vigoroso y fuertes principios morales.

LOS PADRES y madres que creen que son un fracaso como padres porque no pueden dar dinero a sus hijos deben consolarse con el ejemplo y el precepto de los grandes Dres. Mayo que deliberadamente se desprenden de la mayor parte de las grandes cantidades de dinero que encuentran porque no desean que sus hijos fuesen ricos. Creen que el dinero, lejos de ser una bendición para los jóvenes, es una maldición para ellos.

EL OTRO DIA, al donar otro medio millón de dolares a la ciencia médica avanzada, ellos expresaron la creencia que la riqueza casi siempre causa la ruina a la generación joven. Dijeron: "Hemos visto tantas familias que se han arruinado por el dinero que privó a los jóvenes de la necesidad de trabajar, conquistar e introducir elementos en sus vidas con los cuales, lejos de ser ciudadanos útiles, resultaron gastadores y con frecuencia pródigos."

ESTO lo hemos visto suceder todos nosotros. Es un espectáculo común no solo entre los hijos de millonarios cuyos escándalos suministran los grandes titulares de los periódicos, pero sucede con más frecuencia entre la gente de medios más escasos que la pequeña fortuna que sus padres reunieron juntos a costa de trabajos y sacrificios increíbles resulte la perdición de sus hijos.

EN VERDAD la pequeña fortuna es más desastrosa con frecuencia que la grande en sus efectos entre los jóvenes porque no es inagotable. Dura solo durante los años de formación en que impide al niño o la niña a establecerse en cualquier negocio o profesión y cultivar en él o en ella un gusto por los lujos y el hábito de no hacer nada y gastar y generalmente le proporciona un marido o esposa explotadora. En tal caso, no hay personas más desdichadas e infelices como aquellas que a su mediana edad ven el fin de su dinero, que no saben ningún medio de buscarse la vida y que están atormentados por los deseos que ya no pueden satisfacer.

DESDE LUEGO, los padres que están demasiado ansiosos de dar dinero a sus hijos creen que sus hijos e hijas no quedarán de este modo perjudicados. Sus Juanitos y Ellas tendrán el talento y el propio control que les hará posible emplearlo con prudencia y acierto. Nunca se convertirán en niños y niñas superficiales. Nunca se pondrán ociosos y perezosos. El dinero solo asegurará que siempre podrán vivir con comodidad y acelerarles más pronto a la meta de sus ambiciones.

PERO con pesar esto sucede raras veces. En cualquiera comunidad Vds. podrán contar con sus dedos los hijos e hijas de padres pudientes que han logrado alguna vez algo que valga la pena, pero Vds. conocen a veintenas de niños y niñas pobres que se han hecho de hombre y fortuna para sí mismos. Piensen de los hombres que ocupan altos puestos en este país, los hombres que están a la cabeza de toda empresa grande, los hombres que están manejando las cosas, y casi todos ellos comenzaron sin nada, sin un peso siquiera en el bolsillo, para llegar finalmente a abrirse camino en el mundo.

PORQUE, siendo tal cual es la naturaleza humana, todos estamos propensos a tomar el camino más fácil, y a soñar haciendo grandes cosas en vez de hacerlas en realidad a menos que tengamos un aliciente especial que nos espolee y de esto carece el chico adinerado mientras que el pobre lo posee. Es la necesidad de trabajar para no padecer hambre; es el deseo de tener las cosas que uno tiene que conseguir por sí mismo que nos da fuerza en los brazos y hierro en las almas y nos hace luchar hasta vencer.

QUE la posesión de dinero hace de todo chico y chica la presa predestinada de todo aventurero o aventurera, está fuera de toda duda, y los chicos y chicas adinerados tienen que mantenerse fuertes más allá de sus años para librarse de malas compañías y del precipicio a que conducen. La carencia de dinero salva a muchos chicos y chicas pobres de muchas tentaciones y peligros.

NO DIGO que es bueno para cualquiera la abyecta pobreza. Es una maldición tan grande como la riqueza. Lo que digo es que los padres y madres que procuran economizar y privarse de todo lo que desean para ahorrar dinero para sus hijos están cometiendo una gran equivocación. Los jóvenes estarían mejor sin dinero.

DEN a los niños una buena casa, una buena educación, una instrucción sana y luego déjenles que se mantengan por sí solos. Esa es la manera de hacerlos hombres y mujeres.

DOROTHY DIX.

## Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson



EN CONTESTACION A LA APELACION DE JACK, EL PROFESOR CUIDADOSAMENTE COMPUTA EL PUNTO EN LO DONDE AGUARDAN LOS JOVENES EXPLORADORES, EL FOCO DEL PODEROSO RAYO DE ATRACCION QUE ELLOS CONFIAN LES ARRANCARA A UN SITIO SEGURO.

PROFESOR: Ah! Estoy preparado. Las vidas de aquellos que soy muy queridos para mí están en peligro ahora.

(Y a 1,000,000 de distancia, el rayo poderoso enfoca en una pequeña sección donde está parado el avion).

JACK: Agárrase a algo, camaradas. Estamos moviéndonos.

JACK: Qué barbaridad! El profesor ha cortado una milla cuadrada de esta luna. Estamos en una isla flotando en el espacio. El empleó demasiada fuerza.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: ¡Caleb! Mr. Strong! Donde están Vds.? Alguién me tiene asida la mano.

PROUT: Aquí estoy, Miss Connie.

STRONG: Sentí que alguien pasó al lado mío.

CONNIE: Pues, me han desatado las manos.

CONNIE: Mis manos están sueltas. Yo les desataré a Vds. y quizás podamos salir fuera antes de que abran la llave del agua.

STRONG: Las luces se han encendido de nuevo!

PROUT: Quien le habrá desatado?

CONNIE: Dios mío! Miren!

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



BASIL: Fritzi es ciertamente la mujer más hermosa que he conocido. Quizás si me pongo mas fino, ella consenta en pasarse conmigo.

BASIL: Voy a sacar un libro sobre la manera de ser caballero. Lo puedo leer durante el almuerzo.

BASIL: Este libro de etiqueta es admirable. Me lo aprenderé en poco tiempo.

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten



FELISA: Me gusta sentarme en el vestíbulo de un hotel en Washington. Una consigue ver a todos los grandes hombres. Ese hombre es un gran banquero.

FELISA: Ese hombre es un gran estadista.

BERTA: Tampoco los estadistas atraen ahora la atención.

FELISA: Ese hombre es un poderoso político.

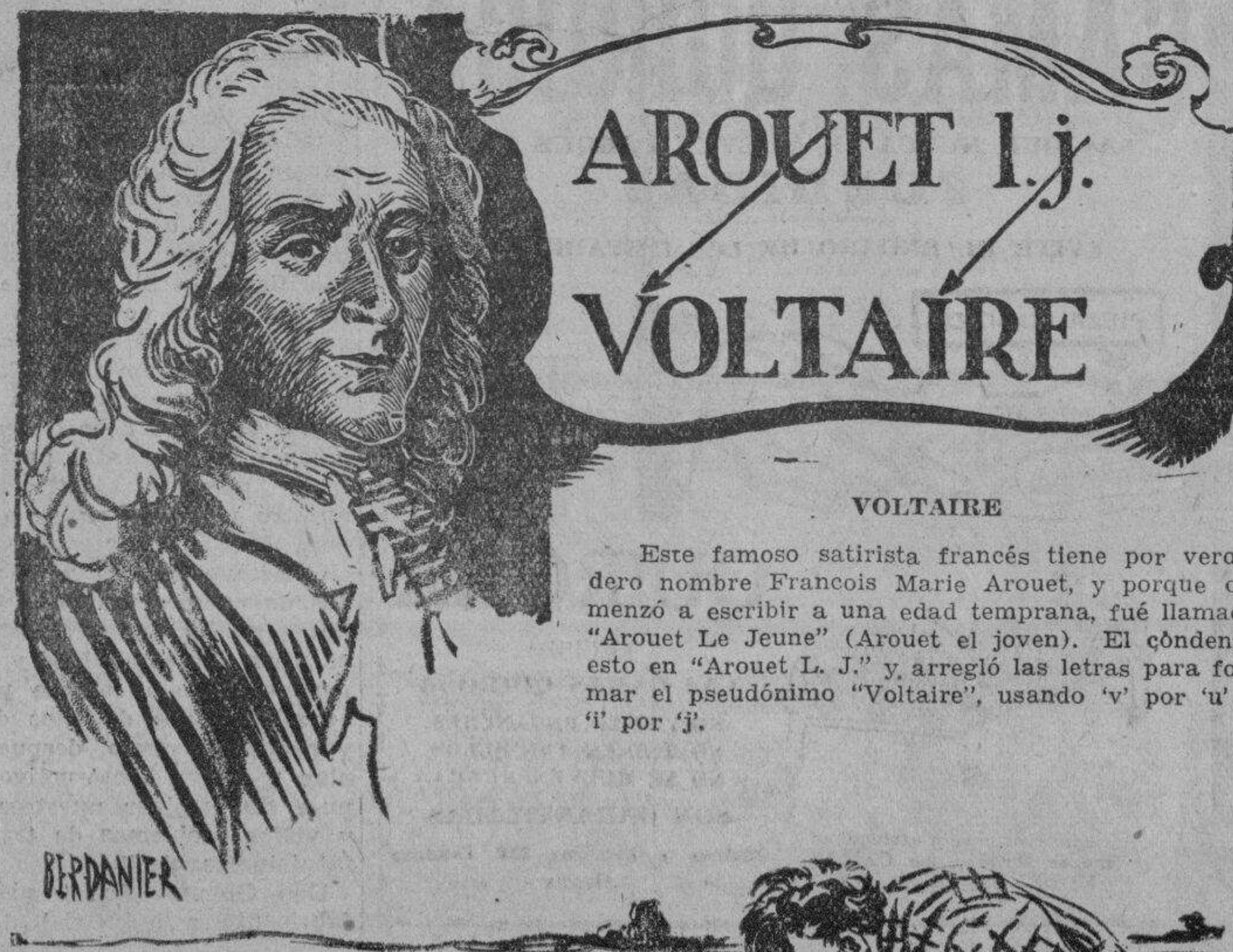
BERTA: Tampoco son populares ahora.

FELISA: Ese hombre debe ser un profesor de colegio.

BERTA: Son el "factotum" hoy día.

## COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



Este famoso satirista francés tiene por verdadero nombre Francois Marie Arouet, y porque comenzó a escribir a una edad temprana, fué llamado "Arouet Le Jeune" (Arouet el joven). El condensó esto en "Arouet L. J." y arregló las letras para formar el pseudónimo "Voltaire", usando 'v' por 'u' e 'i' por 'j'.

## EL ESTADO CHUPADOR

Los primeros viajeros a través de los prados de Illinois supieron que podían obtener agua de los agujeros que producen los canchales con la inserción de un tubo de paja y chupándolo. Esto dió al estado su apodo de "el estado chupador".

## Todo es impotente contra la muerte

¡Cuantas precauciones con la muerte solo para tener mas tiempo de temerla! Sufren los enfermos los dolores de una operación terrible, no para escapar a la muerte, sino para morir mas tarde. No queriendo morir por no sufrir, y prefiriendo sufrir por no morir, sufren y mueren.

Para eximirse de la muerte sería preciso no formar parte del genero humano; hemos nacido; moriremos. Precauciones, resistencia, rescate: todo es impotente contra la muerte.

Nadie se libra de la muerte; ni por una vida criminal, ni por una vida santa.

Puesto que has de morir, aprovecha la vida presente, para no morir por toda la eternidad.

Temer, no la muerte inevitable, sino la perdida del cielo; esa es la muerte que puedes evitar.

Tan pronto como el hombre nace, emprende su carrera hacia la muerte. La vida principia con la posibilidad de la muerte.—SAN AGUSTIN.

## LEA LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



HEATHLIER ANGEL cuando iba a casa de tigris en India, disparo a una pantera y mató un elefante.

EDWYNN tiene la licencia de New Jersey para su automovil

GEORGE RAFT

obtuvo su primer papel en la pantalla por su habilidad de tocar la guitarra. Era con Otis Skinner en "Sangre y arena."



ESTA TARDE LOS FINALES EN UN TORNEO

V. Madrigal se vera frente a frente con Jose M. Anzaldo del Laong Laan en el encuentro decisivo

El torneo de tenis singles de la Ciudad en el grupo C, bajo los auspicios de la oficina de Campos de Recreo, se cerrará hoy a las 2:30 de esta tarde en las canchas de Victoria cuando José M. Anzaldo del Laong-Laon Tennis Club se enfrente con V. Madrigal en el juego final.

Además del juego final de campeonato ocho juegos más en el grupo D se jugarán esta tarde. Los juegos van a continuación: MAYO 9 3:30 p.m.

- C. Carmona vs. Magsikap Baza
P. Lebunfacil vs. Amado Vicencio
Manuel Domingo vs. Raymond Rumbana
C. F. Manzano vs. Payapa Gutierrez
Victoriano Banaag vs. Jorge Orullo
Resstituto Salas vs. Emiliano Nicolas
M. Olaver vs. Pablo Pirache
Carlos Villareal vs. Severino Basa
Los otros resultados:
Juanito Gavía de Tondo, del grupo "D" venció a B. Cobarrubias, 6-1, 6-3. A. Vera derrotó a L. Eugenio, 6-3, 6-4.
Lazaro derrotó a E. Virata, 6-2, 2-6, 6-0.
Calixto derrotó a A. Vitan, 6-3, 6-0.
S. Lorica derrotó a G. Garduño, 1-6, 8-0, 6-4.

En el equipo



ESTELA LOZADA Una de las que componen el equipo femenino de natacion y que con toda probabilidad logrará destacarse en la proxima olimpiada a jugar por su comportamiento en los ensayos.

- 6-2, 6-3 C. Jimenez derrotó a A. Lotho.
6-2, 2-6, 6-1 P. Wenceslao derrotó a C. Salazar, 6-4, 6-1
P. Miclat derrotó a M. Arcangel, 1-6, 8-0, 6-4

C. GONZALES SE LLEVA EL CAMPEONATO

Vence al teniente H. E. Brooks en los finales de tenis en relacion con el torneo celebrado recientemente

Derrotando al teniente H. E. Brooks de Fort Stotsenburg, campeón del Army, en los juegos finales llevados a cabo el domingo en las canchas de Pampanga Athletic Club en San Fernando, Pampanga, Celso Gonzales, representante al Cabanatuan Tennis Club, ganó el campeonato de tenis singles de Central Luzón.

El recuento fué de 6-2, 6-3, 1-6, 7-9, 6-1. Como resultado de esta victoria, Gonzales se lleva el trofeo de Encarnación, emblemático del campeonato. Gerónimo de los Reyes, vice-presidente de la Philippine Islands Lawn Tennis Association, presentó la copa al ganador.

El campeonato de dobles fué ganado por los jugadores de Cabanatuan cuando derrotaron a los de San Miguel, Bulacán, por el recuento de 4-6, 6-1, 5-7, 10-8, 6-1.

Entre los de Manila que subieron a San Fernando el domingo para ver los juegos finales se cuentan el Dr. Herminio Velarde, Ethel Baumann, Felix Ampon, y Guillermo Aragón.

RAMON TOLENTINO VENCE EN TENNIS

Ramón Tolentino Jr. fué declarado campeón de tenis singles de las clases de verano de la U. P. al derrotar al Dr. Narciso Cordero en los finales, llevados a cabo ayer tarde. El recuento fué 6-3, 10-8, 6-3: El premio es un racket de tenis donado por Mizuno Sporting Goods.

Miembros del equipo de pista y campo de Filipinas



He aquí a los que componen el equipo de pista y campo que representará a Filipinas en la proxima olimpiada Oriental. Ellos son, Simeon Toribio, Anselmo P. Gonzaga, Felizardo Casia, Constantino Alambra, Miguel White, William N. Ray, Jr., Aurelio Amante, Jose Y. Antonio, Gregorio Barte, Daniel H. May, Rafael de Leon, Serafin Estrada, Silvino Cristobal, German Candari, Pedro Y. Yatar, Mario Branzuela, Marcelino Andes, Roberto Buñag, Antonio Salcedo, Wenceslao Bansaie, Amado Pascual, Facundo Lumba, Felipe Asuncion, Ramon Abaya, Antonino Bucoy, Simeon Cariño, Nemesio de Guzman, Fernando Narasal, Benito Nudo, Leoncio Pundavela, Jose Ravello, Nino Ramires, Julian Rivera, Jesus Ros, Simplicio Rogong, Bernardo Rauto, Salvador Siao, Miguel Sujeco, Eustaquio Sunga, Eliseo Raso, Pedro Lorenzo, Rafael Novallasca, Teodoro Malasig, Leon Casco, Eliseo Dumalang, Longinos Espinosa, Manuel Zaens, Ramon Bucoy, Delfin Dangulian, Toribio Bucoy, Sotero Solita.

Una atmosfera de compañerismo reina en el Rizal Field

Los atletas de las diferentes delegaciones se entrenan concienzudamente en sus eventos

Una atmosfera de compañerismo a cabo los encuentros atleticos mas importantes en todo el Oriente, los pre-olimpicos, en el Jose Rizal Memorial Field en donde con inusitada actividad, nada extraordinaria puesto que se avcciona con pasos rápidos los dias en que se llevaran

Pasaje gratis en los tranvías y en los autobuses

Con efectividad el sábado, 12 de mayo, todos los atletas que tomarán parte en la décima olimpiada Oriental podrán embarcarse gratis en los tranvías y autobuses de la Manila según se ha anunciado ayer.

Este privilegio que concede la compañía en honor de los atletas y con el fin de que estos puedan pasarse libremente por la ciudad sin necesidad de gastar se extenderá hasta el 19 de mayo, último día de las competencias.

atletas comenzaron a dejar sus habitaciones en el colegio de La Salle en donde residen y fueron afluyendo a primeras horas de la tarde, los do poco a poco a los campos. Co-

Y. CASANOVA VS. R. JAVIER

Young Casanova de Singalong medirá fuerzas con Ric. Javier de Santa Ana en el evento principal del sábado por la noche, 12 de mayo, en el stadium de La Loma. Ambos son featherweights. Leo Bruno se encontrará con Irineo Rueda en el semi-final.

El programa completo de la noche sigue:

- EVENTO PRINCIPAL
Young Casanova vs. Ric. Javier
Singalong vs. Sta. Cruz
10 asaltos—126 libras
SEMI FINAL
Leo Bruno vs. Irineo Rueda
31st Infantry vs. La Loma
8 asaltos—150 libras
EVENTO ESPECIAL
Rush Gonzaga vs. Baby Aragón
San Juan vs. Sampaloc
6 asaltos—115 libras
MAIN PRELIMINARY
Young Mañalac vs. Pete de la Cruz
Singalong vs. Malabon
6 asaltos—118 libras
PRELIMINARES
Fighting Serrano vs. Little Cunan
Ysiung Boy vs. Star Sac
La Loma vs. Sta. Cruz
4 asaltos—130 libras
Cervantos vs. Solis
4 asaltos—110 libras
CURTAIN RAISER
Tiger Max vs. Clever Valdez
La Loma vs. Sampaloc
4 asaltos—115 libras

EL "MGL" FUE DERROTADO EN BASKETBALL

El equipo "SSSS" se adjudica el campeonato de verano de la Y.M.C.A. Un partido muy interesante

El equipo "SSSS" ganó anoche el campeonato de la liga de basketball junior de la Central Student YMCA de verano. Derrotó al equipo MGL en el juego final llevado a cabo en el gimnasio de la Y. El recuento fué 41-30. La primera mitad terminó con el recuento de 20-14, a favor de MGL.

Oliver y Aldguer, del equipo vencedor, fueron los héroes de la noche, habiendo hecho el mayor número de puntos. Bactat, del equipo vencido, hizo 12 puntos. La copa donada por el anterior representante, Alfonso Mendoza será entregada al equipo.

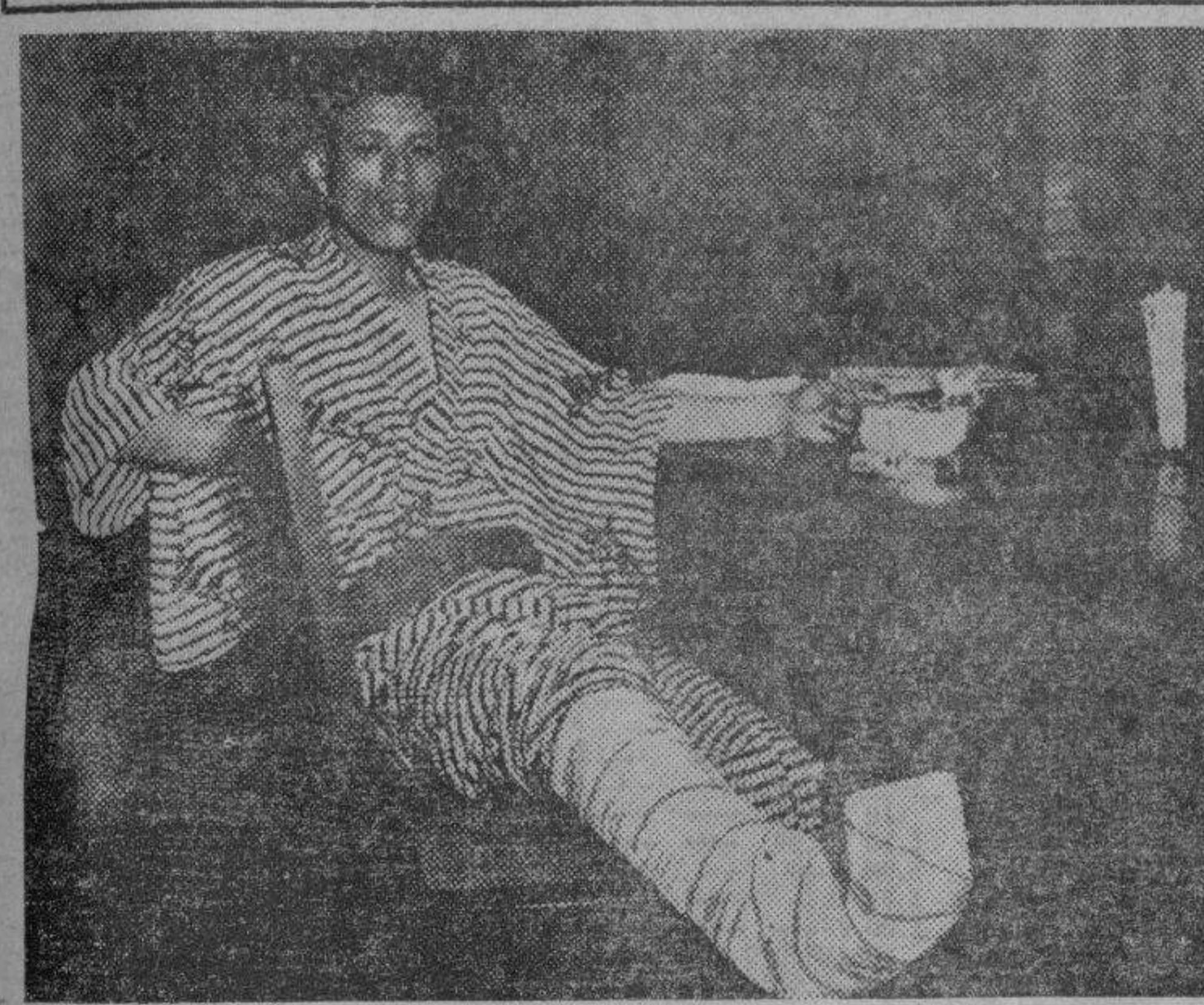
Table with 3 columns: Player Name, MGL Points, SSSS Points. Includes names like Sandi, Garcia, Nejal, Collins, Oliver, Aldguer, Morales, Guanzon, Angeles, Villanueva.

En el tanque de natacion, los nadadores nipones Umeda Rihel, K. Kutsuo, S. Yasutara, S. Noboru, Kentaro Kawasaki (backstroker), Kotsuo Kitamura, nadador de larga distancia y demás compañeros se entrenaron largo tiempo. Terminado el entrenamiento de los nipones, los filipinos se posesionaron del tanque y comenzar a su vez sus preparaciones.

Los equipos de basketball de Japon, China y Filipinas tambien se entrenaron en La Salle. Tantos unos como otros demostraron gran ligereza y habilidad en los "chuts" al cesto, desde larga y corta distancia, aunque los japoneses se distinguian mas en los de corta distancia. Ninguno de los equipos sin embargo, quiso hacer demostraciones de equipo por no divulgar lo que tienen en reserva para el día en que comitan por sus respectivos pabellones.

La misma atmosfera de inteligencia y camaraderia que reina en los campos de entrenamiento hemos notado ayer en el colegio de La Salle en donde estan acuartelados los atletas. En el segundo y tercer piso del ala derecha del edificio se hallan acomodados los atletas japoneses en sus respectivas habitaciones, en cuyas puertas se han puesto los siguientes cartelones distintivos: "Highjump," "Football," "Tennis" etc. y en cada uno de ellos se hallan en fila las camas. A primera vista tiene el aspecto de un hospital pero pronto borra esta impresión la energía y la virilidad que anima todos los cuerpos y todos los rostros, que allí descansan un momento para luego lanzarse a los campos de entrenamiento haciendo un despliegue de fuerza y de virilidad solo comun entre atletas como estos que dentro de algunos dias atraeran a las multitudes, como en los tiempos de Grecia, atraian aque- los hombres fuertes y habilidosos.

No podra jugar



M. Nakamura, as lanzador del equipo de baseball de Japon que se disloco el tobillo durante los ensayos ayer.

El premio



La medalla de campeonato, para los ganadores en los juegos de la décima Olimpiada. Habrá de oro, de plata y de bronce, para los tres primeros puestos, respectivamente. Representa una choza de nipa, y la cabeza de un atleta, un pedazo de bambu redondo y el volador Mayon tallados en una cara de la medalla.

Un "player" del nueve del Japon no podra jugar

En vísperas casi de los juegos olímpicos, uno de los miembros del equipo japonés de baseball ha quedado fuera de combate. Es nada menos que el pitcher No. 1 del equipo, M. Nakamura. El desgraciado accidente ocurrió ayer tarde durante el entrenamiento del nueve japonés. Nakamura practicando en la carrera alrededor de las bases resbaló y se disloco un tobillo. El Dr. que le asistió, en el Toyo Hotel declaró que no curará hasta después de cuatro semanas, por lo que no podrá tomar parte en la olimpiada.

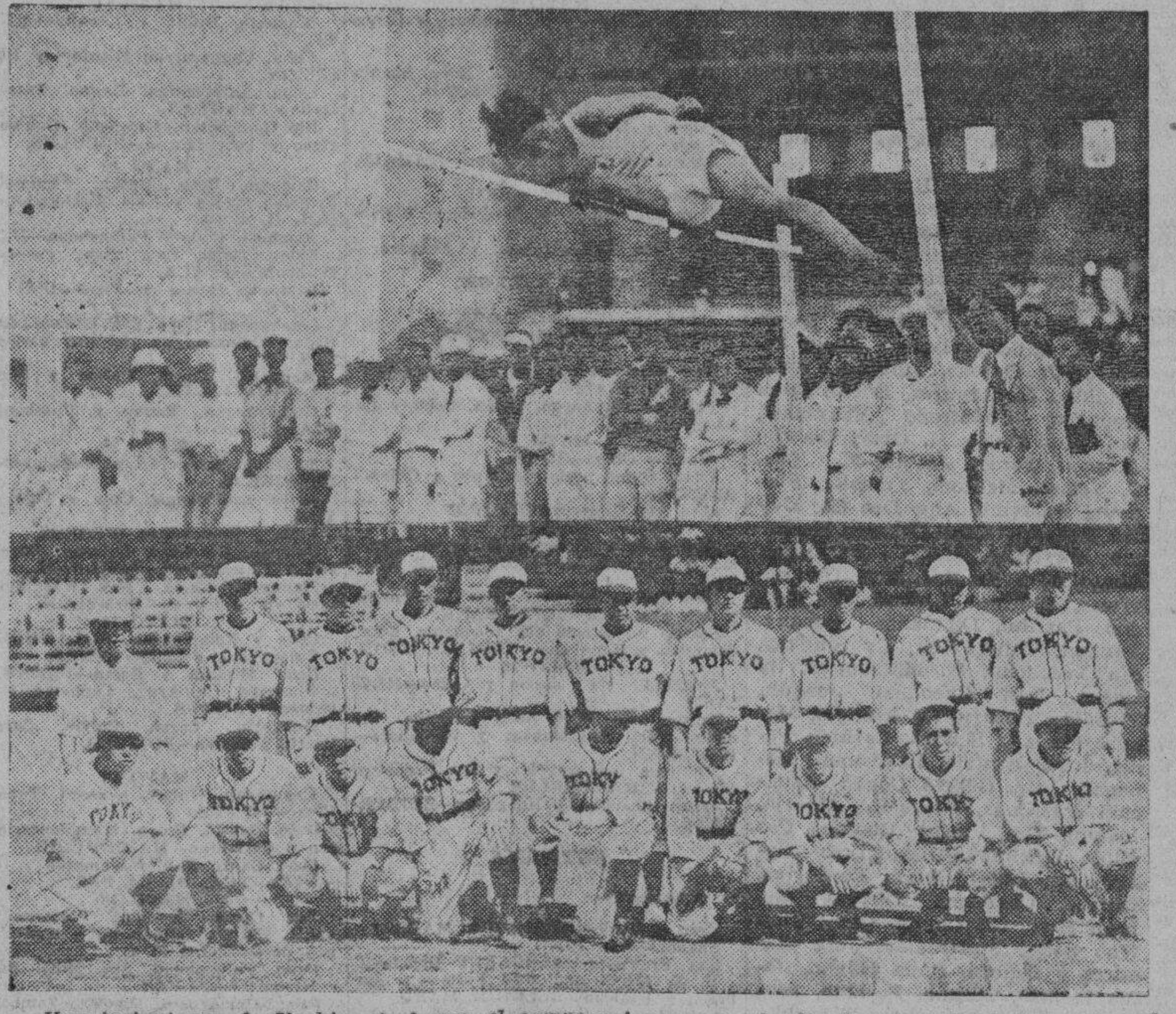
LOS YANKEES OTRA VEZ A LA CABEZA

(De la "Associated Press") Nueva York, 7 de mayo.—Después de dar una paliza a los Browns de St. Louis, 14 contra 1, los New York Yankees de Joe McCarthy, continuaron encabezando este día la Liga Americana con una ventaja de dos juegos y medio sobre su próximo contendiente, los Indians de Cleveland. El encuentro de los Yankees y los Browns tuvo lugar en el Yankee Stadium aquí, ante numerosa concurrencia. Doce de los homeruns de los Yankees fueron registrados en dos innings en los que conectaron 14 hits y con buena suerte que fueron ayudados por dos errores de los Browns. Entretanto los Indians de Cleveland, perdieron con los Athletics de Filadelfia, 7 contra 3. Un homer por F. Coleman de los Athletics fué registrado en el interesante juego.

LAS CARRERAS DE OBSTACULOS EL 20

El Sr. L. S. Quimson encargado de las carreras de obstáculos en el Hipódromo de San Lázaro el 20 de mayo, en beneficio de la Sociedad Anti-Tuberculosa, ha enviado este día las instrucciones a los jueces de las carreras. El Sr. Quimson también anuncia este día las especificaciones de las carreras de obstáculos. Las carreras estarán abiertas para los oficiales militares, particulares y miembros de los clubs reconocidos. La distancia: 1 1/2 millas. Once saltos, o sea dos veces al rededor del campo. Comienzo—150 yardas desde el 1er salto. Detalles de los obstáculos—todos los obstáculos tendrán una altura de 18" 3" 3" de arbusto y 2' de madera. El salto será de 24 pies. Los saltos se harán en siguiente orden: No. 1, No. 2, No. 3, No. 4, No. 5, No. 6, No. 1, No. 2, No. 4, No. 5. El No. 6 estará marcado por una bandera después del primer salto. Los obstáculos se colocarán a 6' de la parte exterior de la valla y perpendicular a la pista. Tres de Brooklyn. En Saint Louis los Cardinals batieron a los Braves de Boston con el recuento final de 10 contra 5; los Tigers de Detroit ganaron a los Red Sox de Boston, 10 contra 5; los Senators de Washington dieron una buena lección a los del White Sox de Chicago, 17 contra 7.

Yoshiro Asakuma se prepara



Una instantánea de Yoshiro Asakuma, el campeón japonés en el salto de altura (high jump) tomada durante sus ensayos ayer tarde. Abajo aparece el equipo japonés de baseball con sus uniformes de gala.

En la Liga Nacional, tanto el Gigante de Nueva York como los Cubs de Chicago ganaron sus respectivos encuentros, y mantuvieron los dos primeros puestos en la liga, con los Gigantes de Terry llevando a los Cubs medio juego de ventaja. Los Pirates de Pittsburgh ganaron su juego contra los Dodgers de

Los atletas se entrenan concienzudamente



Atletas olímpicos fotografiados durante los ensayos ayer tarde, en el Rizal Field. Arriba, a la izquierda, dos nadadores de Japon, al zambullirse en el tanque; a la derecha, el tenista H. Fbbis del equipo japonés ensayando en las canchas del estadio. Abajo, a la izquierda, I. Matsumoto, saltador a la pérgula de Japon; en el centro otra japonesa, Jujita, y a la derecha, el tenista chino Khoo Hooi Hye, en un juego de entrenamiento.

Advertisement for Sloan's Liniment. Title: Tensión o dolor muscular. Text: Todo deporte produce una tensión muscular, dolorosa en muchos casos. Después del juego se sienten agujetas, cansancio en las piernas y en los brazos. Pero el deportista precavido tiene a mano un frasco de Linimento de Sloan, extiende un poco, sin frotar, por brazos y piernas y hace desaparecer las molestias y el dolor. Para jugar al "tenis" el Linimento de Sloan es tan indispensable como la raqueta. Uselo contra los dolores y el cansancio muscular. No mancha la ropa. Linimento de SLOAN MATA DOLORES



# Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

## SE HACE MONJA



Señora BELEN B. ALAVA

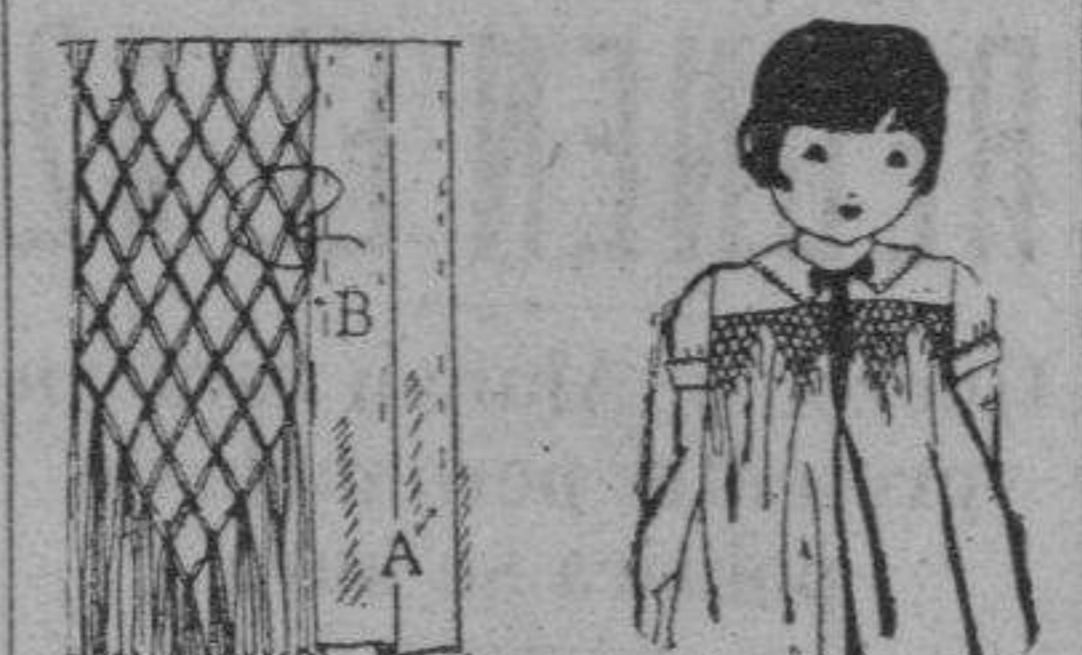
El lunes pasado, 7 de abril, en medio de imponentes ceremonias, y rodeada de sus padres, hermanas, parientes y amigas, vistió el hábito de novicia en el Convento del Divino Amor en Lipa, Batangas, la señorita Belen B. Alava, hija de los Sres. Eusebio Alava y Salvadora Bartolome de Alava.

Belen Alava tiene una hermana novicia en el mismo Convento del Divino Amor. Belen fue una de las alumnas aventajadas del Ho-

ly Ghost College de esta capital. Habiendo obtenido las mas altas cualificaciones en ciencia domestica, fue designada por sus superiores a desempeñar el cargo de profesora de dicha asignatura en el mismo colegio. Por su modesta belleza, fue exaltada al trono de 'Rosa Mística' en una de las fiestas florales de Mayo dedicadas a la Virgen. Solo el año pasado, antes de dejar el mundo, fue ele-

## Bonito adorno para vestidos de niña

Para los vestiditos de niña es verdaderamente una lastima el gastar dinero en adornos, cuando se pueden hacer tan bonitas combinaciones con la misma tela sin mas gasto que un poco de tiempo y otro poco de buena voluntad.



Una prueba de esto es el modelito que aparece en esta pagina. Su genero es una fina rana de lana color limon y el algodón de bordar que le adorna es de un tono azul añil, así como el lacio del cuello, de cinta de terciopelo del numero 5, cuyas caídas tiene el mismo largo del vestido.

Entre los infinitos adornos que se hacen con la misma tela, uno de los mas vistosos y faciles de hacer es la combinacion de plieguecitos a cuyo dibujo se da el nombre de

gida Hermano Mayor de las fiestas que se han de celebrar este año en honor a la Virgen. Sintiendo atraída al claustro, a pesar de los esplendidos halagos y el brillante porvenir que le ofrecía el destino en el mundo, se refugio en el Convento del Divino Amor, a donde Jesus la llamo el dos de junio del año pasado, y hace dos días vestía el hábito de Novicia con envidiable decisión y devoción. Las ceremonias tuvieron lugar en la capilla del Convento.

Belen Alava es natural de Pila, Laguna.

## ACCESORIOS FEMENINOS



La moda tiene sus fantasías encantadoras; tan pronto el bolso hace juego, en color, con el traje como con las medias. En este grabado el bolso hace juego con los zapatos. Esta es una encantadora novedad. Podéis para mañana elegir el zapato de cuero marron que, ajustando bien el pie con medio tacón, es comodo para andar. El bolso sera tambien de cuero marron y adornado como el zapato. Para noche preferiréis un zapato mas elegante, de raso y crepe de China adornado con estrellas de oro. El bolso se confeccionara con los mismos materiales y adorno. Este es un detalle que las elegantes tendran en cuenta al elegir su toaleta.

## Sugestiones caseras

Si quiere hacerse el dibujo a picos, según el presente modelo, hay que empezar por hacer los pliegues graduando el largo, como vemos por la A. Los pliegues tienen la profundidad de medio centimetro y para un genero como el del modelo estan situados a un centimetro de distancia uno de otro. Para las telas de algodón o seda muy finas, los plieguecitos se hacen mas menudos y juntos. Para la medida de pliegues que hemos dado, la tela ha de tener el doble y una mitad mas del ancho que se quiera dar al paño. Una vez hechos los pliegues a bastilla, se toma el algodón de bordar y se unen los pliegues 1 y 2 con varios puntos por encima. Corrase la aguja por debajo del borde del pliegue 2 y se saca en el pliegue 1 a dos centímetros de distancia de los puntos por encima. Colábase de nuevo los dos pliegues y sigase así hasta concluir el largo. La B enseña como se mete la aguja por los pliegues. Después se unen por arriba los pliegues 3 y 4—encurrase la aguja por el pliegue 3, hasta la mitad, entre los puntos que sujetan el pliegue 2 al 1—y se une el pliegue 2 al 3. No hay mas que seguir este procedi-

co. Para someterlas al baño de acido sulfurico debe hacerse con unas pinzas, pues si se meten los dedos en una disolucion tan fuerte puede quemarse la piel y causar fuertes dolores.

Para blanquear las esponjas se lavan con agua muy abundante y mienta hasta concluir los pliegues. El cuello y remates de las manguitas llevan como adorno un feston claro, hecho con el mismo algodón de bordar azul.

se sumergen hasta que adquieran un tinte negruzco en la siguiente solución: agua, un litro; amoníaco concentrado, 50 gramos; Se lavan despues con agua abundante y se introducen en la mezcla siguiente: agua, 980 gramos; permanganato potásico, 20 gramos.

## ESTUDIANTES SOBRESALIENTES



Srta. LOUISE ALBRECHT

De las colegialas que se graduaron con altos honores este año en los diferentes centros docentes del país, figuran, dos aprometidas estudiantes de Zamboanga. Ellas son: Srta. Louise Albrecht y Srta. Maria Portas. La primera es Valedictorian, y la segunda, Salutatorian. Estas dos pertenecen al colegio de señoritas 'Pilar Institution', de Zamboanga.



Srta. MARIA PORTAS

Tortilla con macarrones.—Cortad los macarrones en trozos pequeños y mezclados con los huevos batidos. Si los macarrones estan bien sazonados y tienen que ser, no es preciso poner pimienta y sal en los huevos; la tortilla se hace como al natural.

## COCINA

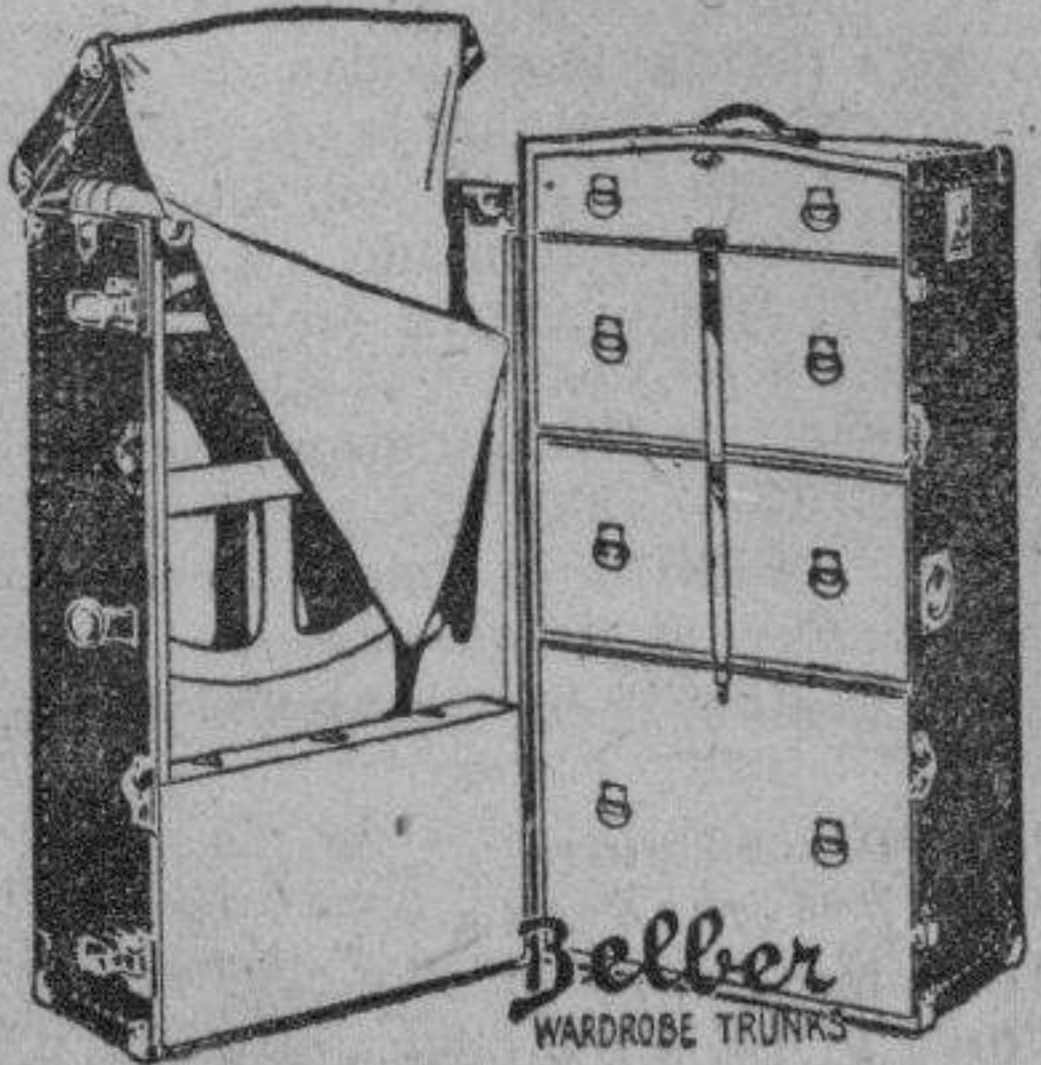
Pato con aceitunas.—Después de limpio se salta en una cacerola con manteca. En cuanto este dorado se retira del fuego. En el resto de manteca se frie una cucharada de harina; luego se añaden caldo y sal y pimienta, y en cuanto hierve se pone de nuevo el

pató, dejándolo cocer una hora al menos. Las aceitunas, sin carozo, se cuecen durante diez minutos. Salchichas con manzanas.—Se frie una docena de salchichas con manteca y cuando estan cocidas se retiran de la sartén, y en la grasa que dejaron se frien cinco o seis manzanas acidas, sin piel ni pepitas y cortadas a ruedas; despues se ponen en un plato o fuente y se pone encima de las salchichas.

## "BELBER"

Una nueva remesa de estos acreditados baules armarios, acaba de recibirse.

Los más resistentes y cómodos para viajes de larga duración.



Para bodega y camarote. Precios Reducidos.

H. E. HEACOCK CO. Manila — Hoilo — Cebú — Davao — Baguio

## ¿Está el niño enfermo?

La madre cuidadosa está siempre pendiente de la salud de los niños. El mal aliento, inapetencia, estreñimiento, lengua sucia y falta de voluntad para el juego son indicaciones de que el niño no está bien. Generalmente en estos casos los médicos recomiendan el purgante de confianza Laxol. Laxol es aceite de ricino puro, tiene todas las propiedades del aceite de ricino y ninguna de sus desventajas. Laxol es agradable al paladar y no tiene olor. A los niños les gusta el agradable sabor de Laxol.

Se vende en todas las farmacias. Exija el legítimo Laxol en la botella azul. A. J. White, Ltd., 70 West St., Nueva York.

**LAXOL**  
Aceite de Ricino... 850.00 gramos  
Sacarina... 0.50 "  
Aceite de Menta... 1.00 "  
Vanilla... 0.06 "

## Cabello tal como Vd. lo desee

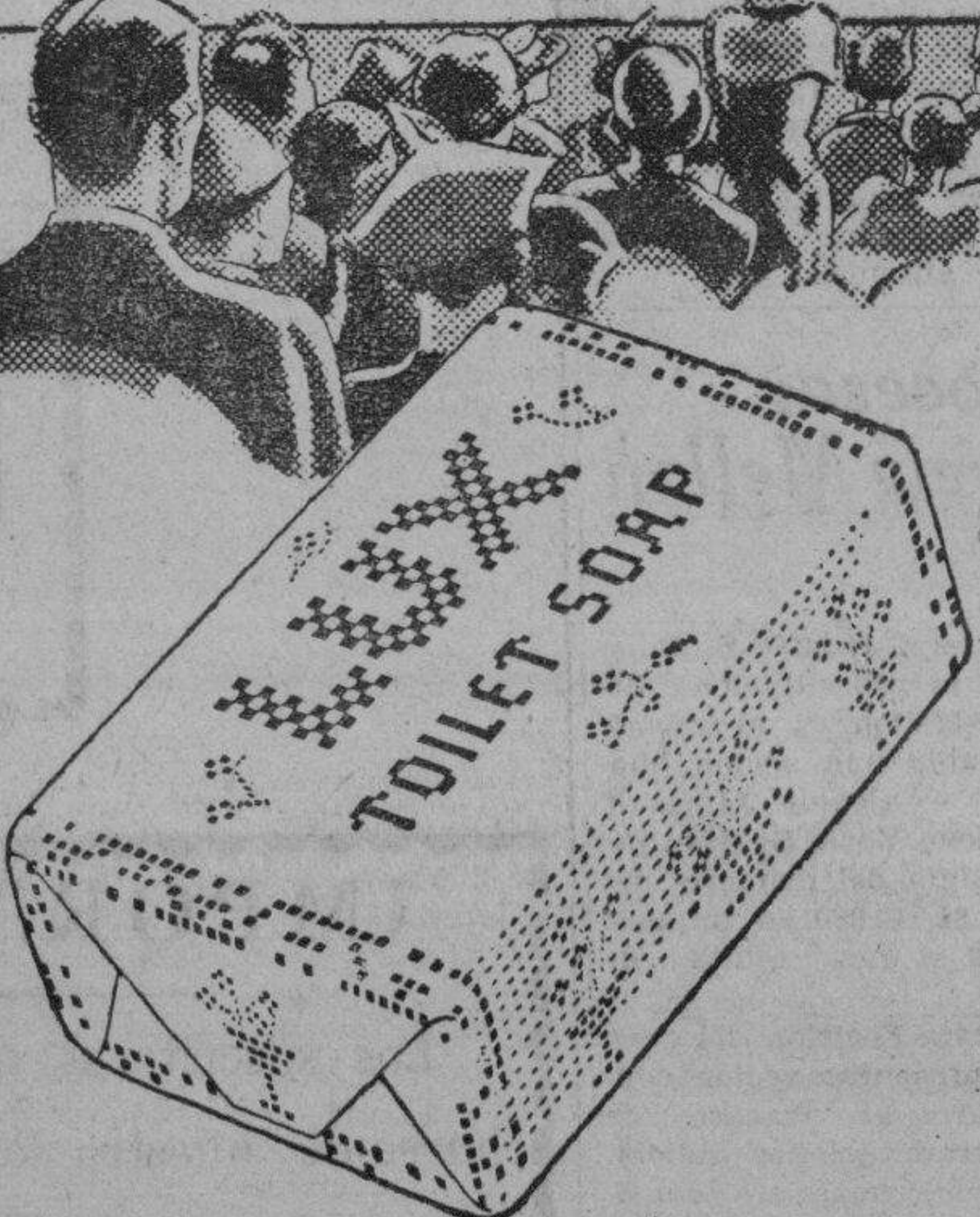
Cabello blando y atrayente que se cae en ondulados suaves y sueltos... ¿Cuanto se envidia Vd. de las niñas que lo poseen! Mas, ¿sabe Vd. que el suyo también puede ser tan hermoso? Antes de cada shampoo, aplíquese directamente al cuero cabelludo el Tónico "Vaseline" para el Cabello y restreguese vigorosamente la cabeza entera. Esto estimula la circulación, y limpia los poros de la misma manera como el masaje facial. Si es posible, deje el Tónico en el cabello toda la noche. Siga esta rutina con regularidad, todas las semanas, y muy pronto tendrá Vd. un cuero cabelludo sano, y abundante cabello lustroso y vital.

Chesebrough Mfg. Co., Cons'd., 17 State Street, New York, N. Y.  
**Vaseline HAIR TONIC**

## SU HERMOSO CUTIS CAUTIVA TODOS LOS CORAZONES...



"Considero que el Jabón Lux de Tocador es excelente para la conservación del cutis, y siempre lo uso," dice la muy atractiva Claudette Colbert, la famosa estrella de Paramount



Su actriz cinematográfica favorita—la que Vd. admira encima de todas las demás—tiene un cutis perfecto bajo todos los respetos. Aun en el deslumbrador brillo de una fotografía ampliada su cutis aparece perfecto—tan suave como el terciopelo. Y lo mantiene en este estado de perfección con Jabón Lux de Tocador. El jabón regularmente empleado por 705 famosas estrellas del cine dentro de un total de 713 entre Hollywood e Inglaterra—el jabón de tocador que se emplea oficialmente en todos los principales estudios cinematográficos. Este secreto de belleza de las estrellas está al alcance de Vd. El hecho de lavarse diariamente con este fragante jabón blanco mantendrá su piel suave y tierna... radiante y encantadora. En su camino hallará Vd. nuevas amistades... y una mayor admiración de su persona. Compre Vd. una pastilla de su detallista hoy mismo.

**JABÓN LUX de TOCADOR**  
E-LTS 290A-288 S LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS., EE.UU.

ROOSEVELT FIRMARA HOY EL BILL DEL AZUCAR

Dos enfermeras de Bulacan siguen guardando cama pero ya estan mejorando...

Sospecha sobre una dietista, descartada.-Los Dres. Ortega y Tantoco, muy debiles, hacen oficina

(Servicio Telegrafico) Excluyente a La Vanguardia Malolos, Bulacan, mayo 8.-Con excepcion de seis empleados...

Precisamente muy debilitados los doctores Eduarado Ortega y Cornelio Tantoco, director y medico residente respectivamente...

En el entretanto, el doctor Gomendio R. Tablan, oficial de sanidad del distrito, ordeno el examen de las deposiciones de los pacientes...

Insull no puede prestar fianza y es encarcelado

(De la "Associated Press") Chicago, mayo 8.-Samuel Insull, presidente de once companias...

El juez federal John P. Barnes le exigió una fianza de \$200,000, y como no pudiera prestar...

El septuagenario ex-protector de la opera ha sido tildado aqui desde Nueva York, rigurosamente custodiado esta mañana.

El jefe de la Middle West Utilities Company que presta servicios en 5,000 comunidades en 37 estados mediante empresas subsidiarias, fue...

Comienzan a abrirse 19,000 cajas de antiguedades chinas robadas

(De la "Associated Press") Shanghai, mayo 8.-Los procuradores del tribunal supremo del gobierno nacional en Nanking han dado comienzo a la tarea colosal de abrir y examinar 19,000 cajones de joyas y antiguedades de la Ciudad Prohibida de Peiping...

Se cree que el examen durará más de un año. Cuando los examinadores sacaron los primeros tesoros, los sotoanos parecían una cueva de joyas relucientes de Aladino.

Un jurado se niega a procesar al ex-embajador Andrew Mellon

(De la "Associated Press") Pittsburgh, mayo 8.-Un jurado ha resuelto este dia la acusación promovida por el gobierno de evasión del pago de impuestos contra Andrew Mellon...

RECOMENDARA SE ENMIENDEN SUS PRINCIPIOS

Es posible que tambien firme la medida del impuesto al coco

(De la "Associated Press") Washington, mayo 8.-El Presidente Roosevelt, según se ha anunciado este dia en la Casa Blanca, firmará mañana el bill Jones-Costigan...

Al mismo tiempo, según se dijo también, expedirá una declaración encareciendo la modificación de los principios de la medida...

Desde que volvió a su despacho el 27 de abril, Roosevelt ha estado estudiando detenidamente la medida reguladora del azúcar...

Tanto el gobernador Joseph B. Poindexter, de Hawaii, como Blanton Winship, de Puerto Rico, vinieron precipitadamente a la capital al aprobarse el bill en el congreso.

El doctor Ortega corrigió la impresión de que el fue el primero en caer rendido, como resultado del envenenamiento. Que poco le afecto el mal, aunque admitió que sus hijos enfermaron de gravedad...

Atraída por la gravedad del caso, el doctor Aguilár, de la división de hospitales de la oficina de Sanidad, ordeno a las autoridades del hospital local remitir un informe sobre el envenenamiento.

El doctor Tablan, oficial sanitario del distrito, también presentara un informe por separado después de terminada su investigación, según el mismo ha declarado.

Los que fueron querrellados son Catalino Santos, Tomas Tobador,

Emilio Yap, Mariano Yap y Lope Virayo. El carabao robado, que es de la propiedad de Lucio Medina, fue llevado a Bulacan por los cuatros segun investigación practicada por el teniente De Leon, de la constabularia. La constabularia pudo recuperar el carabao. El jefe de policía aun esta haciendo una investigación de la participación que los cuatros arrestados pueden haber tenido, en la desaparición reciente de mas de 100 carabaoes. Hay informes de que en los pueblos vecinos, muchos carabaoes han sido tambien robados.

Otra originalidad de Torres



Este Concejal Antonio C. Torres candidato a reeleccion es un hombre de ocurrencias originales. Ved si no, el coche de campaña de la fotografia de arriba, que es su ultima originalidad.

Cinco cuatros de Bulacan arrestados en Sta. Rosa, N. Ecija

(Servicio Informativo) Por telefono a larga distancia Sta. Rosa, Nueva Ecija.-Cinco individuos naturales de Bulacan que residen en este pueblo han sido acusados por el jefe de policia Gonzalez Samaniego, por robar un carabao. Con la cogida de estos aldeanos cuatros, se supone que se pondra coto al inintermitido robo de ganado de labor en este pueblo.

Los que fueron querrellados son Catalino Santos, Tomas Tobador,

AZUCAREROS DE PAMPANGA SE REUNEN EL 12

Quezon y Alunan estaran presentes pero nada de politica se hara

Con la asistencia del presidente de la Philippine Sugar Association, Sr. Rafael Alunan, y posiblemente en presencia del presidente Quezon, que fue expresamente invitado, los plantadores de caña-dulce en la provincia de Pampanga celebraran el sabado, 12 del mes en curso, una convencion local en la cual se discutirán asuntos relacionados exclusivamente con la industria azucarera...

Murphy se niega a fijar cuotas por ahora. Cualquiera distribución de cuota de azúcar en Filipinas tiene que estar precedida de una acción similar de parte del secretario de agricultura de los Estados Unidos...

Amando Avanceña, presidente de la confederación de plantadores de Negros y Salvador Benedito, vice presidente de la misma confederación, visitaron al jefe ejecutivo del medio dia de ayer en compañía del presidente Quezon y el Sr. Rafael Alunan, presidente de la "Philippine Sugar Association", con el objeto de pedirle que hiciera una distribución temporal de las cuotas...

Se busca un medio para la exención del coco del impuesto de sisa

Se cree haber hallado una solución dando facultades al Presidente respecto a la fecha de su vigencia

(De la "Associated Press") Washington, mayo 7.-Las autoridades de la administración que están buscando un agujero en el pendiente bill general de rentas internas para poder eximir a Filipinas del impuesto de sisa al aceite de coco, parece que han arreglado a un plan, que consiste en una enmienda congresional facultando al Presidente a fijar la fecha efectiva para la aplicación del gravamen.

El Presidente Roosevelt puede hacer esta sugerencia en un mensaje al congreso o en una carta dirigida a los presidentes de los comités correspondientes del senado. Con este recurso, la aplicación del impuesto de tres céntimos por libra sobre el aceite de coco de Filipinas se aplazará hasta que la ley de Independencia, aceptada la semana pasada por la Legislatura Insular, entre en vigor, probablemente dentro de un año.

El nuevo proyecto tiene ya casi seguridades de resolver el conflicto de criterios entre Roosevelt y el congreso sobre la cuestión del impuesto al aceite, pues las autoridades del departamento de Guerra han expresado su duda de que el congreso revoque su votación, con una exención literal para Filipinas, después de haber rechazado dicha proposición el mes pasado.

El senador Millard E. Tydings y el representante John McDuffie ya tienen resoluciones que se podran presentar en cualquier momento tan pronto como el Presidente Roosevelt haya enviado su mensaje eximiendo el aceite de coco de Filipinas hasta 520,000,000 de libras, aunque se da por seguro que dicho proposición sera desbaratada.

El senador Royla S. Copeland, sin embargo, ha expresado el punto de vista de que si el mensaje del Presidente es suficientemente enérgico, la resolución tiene posibilidades de ser aprobada.

El vice presidente John N. Garner ha advertido que el congreso está dispuesto a anular los deseos de Roosevelt.

El comisionado residente Pedro Guevara, que ha estado muy ocupado en una campaña hostil a la abela, ha anticipado la idea de que Roosevelt podría eximir a Filipinas mediante una orden ejecutiva, afirmando que ya se tiene un precedente con la no aplicación de la ley de cabotaje para Filipinas.

El Presidente Roosevelt solo lo he hasta el fin de esta semana para firmar el bill de rentas, y ya ha hecho constar que no vetara toda la medida, por el solo hecho de contener el impuesto al aceite.

La guerra comercial entre Bretaña y Japon comienza

(De la "Associated Press") Londres, mayo 8.-Los primeros efectos de la guerra comercial de la Gran Bretaña al Japon se ha sentido este dia cuando en el mercado de valores de esta capital se registro una gran demanda de acciones sobre tejidos ingleses...

Los observadores comerciales americanos y otros no se atreven a determinar los efectos mas sencillos de las restricciones japonesas en las importaciones japonesas, anunciadas ayer en la cámara de los congresos por Walter Duncman, presidente de la Junta de Comercio, diciendo que se necesitaría tiempo para inaugurar el nuevo sistema de cuotas.

Las restricciones en las colonias imperiales, que comprenden a Hongkong, Gibraltar, Colonias del Estrecho y Kenya en el Africa Oriental seran efectivas mañana sin embargo.

Runcinian dijo que se establecerían nuevos derechos y limitaciones a las importaciones japonesas en las islas británicas, insinuando que se encarecería también de los dominios a adoptar una acción análoga.

La VIUDA DE JOHNSON HA DEJADO \$180,000 (De la "Associated Press") San Jose, California, mayo 8.-En el testamento de Mrs. Clara Johnson, viuda del que fue magistrado de la corte suprema de Filipinas, E. Finley Johnson, someterá a legalización aquí este dia la difunta lega una fortuna de \$180,000 a sus cuatro nietos.

Estos son Allison y Finley Gibbs de Manila, Mary Johnson, de Virginia, y Cecil Johnson, de Palo Alto, California. Los dos primeros son hijos del juez A. D. Gibbs de Manila.

Mrs. Johnson ha muerto hace semanas, algunos meses después de la muerte del magistrado, su peso.

Otro viaje de verano emprenderá el 'Mayon' Debido a la popularidad de los viajes de verano por los puertos de Sur, Philippine Inter-Island Steamship Company, esta preparando otro viaje de verano del 'SS Mayon', fijado para el 15 de mayo. El agente de pasaje de la empresa es W. H. McGowan, esta recibiendo todos los dias indagaciones sobre pormenores del viaje. Se le puede encontrar en las oficinas de la Dollar Steamship Lines, Port Area.

ES UNA VERDAD como un templo aquel antiguo decir de "EL QUE TITUBEA ES HOMBRE PERDIDO" Los mismos billetes que le podrian traer P110,000.00 o más, podrian ser los MISMOS por los que titubea Ud. en obtener ahora por medio de su suscripción a LA VANGUARDIA.

No pierda tiempo. Decidase Ahora. Llame al 2-11-34, mande el cupon de abajo ó venga a nuestra oficina.

Table with columns for quantity and price of 'BILLETES GRATIS' for different subscription durations (1, 2, 4, 8 months and 1 year).

IMPORTANTE Los suscritores que desean aprovecharse de nuestra oferta deben de enviarnos con su pedido, dieciséis centavos en sellos de correo si desean que se les mande los billetes por correo certificado

CUPON form with fields for name, address, and subscription details for LA VANGUARDIA.